

# PFUNGSTÄDTER WOCHEN

UNABHÄNGIGE LOKALZEITUNG FÜR DIE STADT PFUNGSTADT UND STADTTEILE

Samstag, 6. April 2024

Ausgabe KW 14 · 44. Jahrgang

**Ihr Altgold ist Geld wert!**  
**Barankauf bei Ihrem Fachmann**  
 Uhrmacher & Juwelier - Goldschmiedearbeiten  
**welz**  
 Eberstädter Straße 31  
 Pfungstadt · Tel.: 06157/3615  
 www.welz.info

**GÄRTNER VERPUTZ GmbH**  
 Innungs- und Ausbildungsbetrieb  
 Qualität seit 1998  
 • Außenputz  
 • Wärmedämmverbundsysteme  
 • Anstrich  
 • Rauputz, Maler-, Tapezier- u. Lackierarbeiten  
 • Laminat- u. Vinylböden  
 • Trocknungsgeräteverleih  
 Bensheim Tel.: 06251/787811  
 info@gaertner-verputz.de  
 www.gaertner-verputz.de

**Udo's FAHRRADLADEN**  
 Neue und gebrauchte Markenräder  
 Elektroräder seit 1995  
 Holland-, Sparta- und Transporträder,  
 MTB und Trekkingräder,  
 Erwachsenendreiäder, Leasing  
**REPARATUREN**  
 Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 14.00 - 18.30 Uhr  
 Sa. 10.00 - 14.00 Uhr  
 64319 Pfungstadt · Hillebergstr. 44  
 Telefon: 0 61 57 / 71 35  
 www.udos-fahrradladen.de

www.kfz-ankauf-24h.de  
**WIR KAUFEN JEDES FAHRZEUG ZUM BESTEN PREIS!**  
 JEDE MARKE, JEDES ALTER, JEDER ZUSTAND  
**ALLES ANBIETEN! SOFORT BEZAHLUNG!**  
 Jederzeit erreichbar Mo. - So.  
**0171/4991188**  
**06157/8085654**  
 Robert-Bosch-Str. 4, 64319 Pfungstadt

**Die nächste Börse der Modelleisenbahn und Modellautos**  
 am Sonntag, 07.04.2024  
 von 10 bis 16 Uhr  
 in der Stadthalle Gernsheim/Rh.  
 www.mec-germsheim.de  
 Telefon (0 62 58) 5 10 27 60

**AUTO ANKAUF**  
 100% HÖCHSTPREISE KAUFEN ALLE AUTOS  
 Alle Marken! Alle Modelle!  
 PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile, Wohnwagen, Unfallwagen, auch ohne TÜV, Getriebschaden, Motorschaden.  
**WIR KAUFEN ALLES! ZAHLEN SOFORT BARGELD!**  
 Immer erreichbar, 24h Mo. - So.  
**06157 8018572**  
**0171 8181110**  
 Feldstr. 22, 64319 Pfungstadt

## Lodernd in die Osternacht Großes Flammenspektakel auf dem Eicher Kerweplatz



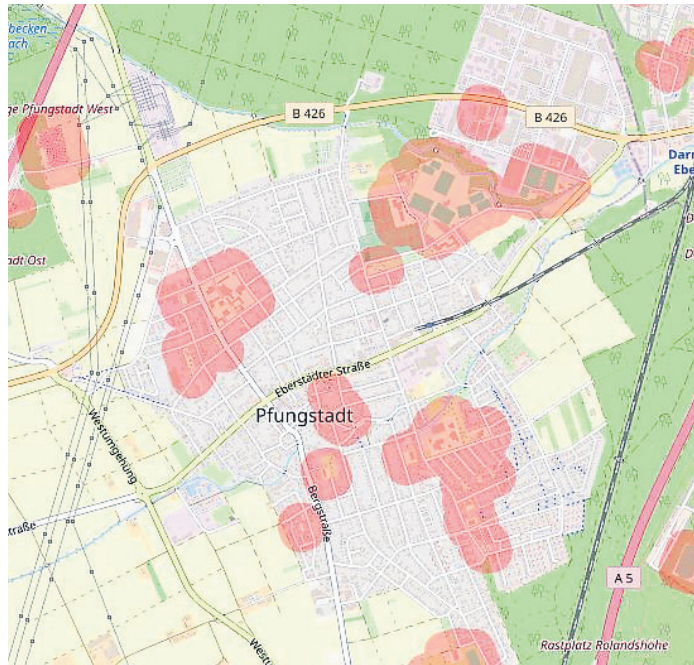
**Eich (sh).** Für Ostersonntag hatte der Feuerwehrverein Eich zum traditionellen Osterfeuer auf dem Eicher Kerweplatz eingeladen. Ein stattlicher Berg aus altem Holz lag bereit, um den Flammen möglichst viel Nahrung zu bieten und wurde gegen Abend entzündet. Die rund 600 Besucherinnen und Besucher fanden in diesem Jahr auch einige Neuerungen vor. Der Feuerwehrverein hatte Strom und Wasser neu verlegt und eine Fläche, auf der die Buden stehen, mit Pflastersteinen befestigt. „Ein Dank geht hier an André Blaurock, der sich ehrenamtlich mit etlichen Helfenden um die bauliche Maßnahme kümmerte“, sagen die Verantwortlichen. Für das leibliche Wohl sorgten Grill und Eiswagen und für die Unterhaltung gab es neben dem großen Feuer einen Dosenwurfstand.  
 Foto: Hauptmann

## Hier darf nicht gekifft werden

Neues Cannabisgesetz legalisiert den Konsum, hat aber strenge Vorgaben

**Pfungstadt (hst).** Seit dem 1. April ist der Konsum und Besitz geringer Mengen von Cannabis für Erwachsene in Deutschland legalisiert worden. Erwachsene dürfen bis zu 25 Gramm Cannabis in der Öffentlichkeit bei sich haben, Zuhause ist der Besitz von bis zu 50 Gramm sowie bis zu drei blühenden Pflanzen pro Erwachsenen erlaubt. Die Weitergabe, ob Verkauf oder kostenfrei, an Kinder und Jugendliche bleibt dagegen eine Straftat und soll noch härter bestraft werden.

Rund um Schulen, Kindertagesstätten, Spielplätze und öffentliche Sportstätten ist der Cannabis-Konsum in einem Radius von 100 Metern verboten. In Fußgängerzonen darf laut Gesetz zwischen 7 und 20 Uhr kein Cannabis geraucht werden. Diese 100-Meter Zonen machen auch in Pfungstadt einen nicht unerheblichen Teil der Flächen aus. Zur besseren Verdeutlichung kann man im Internet auf der Seite „bubatzkarte.“



In den rot gekennzeichneten Bereichen auf der Bubatzkarte sind die Verbotszonen in Pfungstadt zu sehen, in denen zum Schutz der Kinder und Jugendlichen nicht gekifft werden darf. Die Karte erhebt nicht den Anspruch, vollständig zu sein.  
 Foto: OpenStreetMap/Bubatzkarte.de

(Foto) seinen Wohnort suchen und dort werden - ohne Anspruch auf Vollständigkeit - in rot gekennzeichnete Bereiche an-

zeigt, in denen das Konsumverbot zutreffen kann. Fußgängerzonen sind in der Karte nicht dargestellt. Auszug aus dem Gesetzestext zum Cannabisgesetz (CanG): § 5 Konsumverbot „Der Konsum von Cannabis in unmittelbarer Gegenwart von Personen, die das 18. Lebensjahr noch nicht vollendet haben, ist verboten. Der öffentliche Konsum von Cannabis ist verboten: in Schulen und in deren Sichtweite, auf Kinderspielplätzen und in deren Sichtweite, in Kinder- und Jugendeinrichtungen und in deren Sichtweite, in öffentlich zugänglichen Sportstätten und in deren Sichtweite, in Fußgängerzonen zwischen 7 und 20 Uhr und innerhalb des befriedeten Besitztums von Anbauvereinigungen und in deren Sichtweite. Im Sinne von Satz 1 ist eine Sichtweite bei einem Abstand von mehr als 100 Metern von dem Eingangsbereich der in Satz 1 Nummer 1 bis 4 und Nummer 6 genannten Einrichtungen nicht mehr gegeben.“ Das Bundesministerium für Gesundheit informiert im Detail über die neue Gesetzesregelung auf seiner Internetseite.

**Zahngold auch mit Zähnen**  
**GOLD - ANKAUF**  
 Ankauf von Zahngold (auch mit Zähnen) · Münzen & Medaillen (Gold, Silber, Platin) · Schmuck (Gold, Silber, Platin) · Gold-, Silber-, Platinbarren  
 Münzsammlungen (auch MDM-Ware) · Zinn · Silberbestecke (800)  
**Pfungstadt · Eberstädter Str. 79-81**  
**Verkauf von Gold und Silber. Münzen und Barren für Sammler und Anleger**  
**Di - Fr 10 - 12 + 14 - 17 Uhr**  
 Fa. KOBER Edelmetalle · Münzhandel · Mobil 0171 - 7596 727  
 Eberstädter Straße 79 - 81 · 64319 Pfungstadt  
**www.kober-edelmetalle.de**  
**Sprechen Sie mit uns!**

**IWS RICHTER GmbH**  
 Elektrotechnik - Kältetechnik  
**25 JAHRE**  
 Kompetenz & Zuverlässigkeit  
**Photovoltaikanlagen zu super Preisen**  
**Wärmepumpen**  
**Klimaanlagen**  
 Wir beraten Sie kompetent und KOSTENLOS!  
 Lise-Meitner-Straße 21 · 64584 Biebesheim  
 Telefon 06258 / 6007 · www.iws-richter.de

**KUNST FÜR ALLE**  
 Museum Stangenberg Merck  
 Museum Stangenberg Merck  
 Helene-Christaller-Weg 13  
 Seeheim-Jugenheim  
 Tel. 06257 - 90 53 61  
 www.mstm.info  
 geöffnet Mi-Fr 15-19 Uhr  
 Sa/So/FT 11-18 Uhr  
 Parkplätze am Haus

**AUTOHAUS Gandenberger**  
 DIE MOBILITÄTSMACHER.  
 Ludwig Gandenberger GmbH & Co. KG  
 Bergstraße 110 · 64319 Pfungstadt  
 Tel.: 0 61 57 / 94 60 0  
 www.autohaus-gandenberger.de  
 Geschäftszeiten: Mo. - Do. 7.30 - 18 Uhr  
 Fr. 7.30 - 17 Uhr Sa. 9 - 12 Uhr  
 Herr Stefan Gandenberger  
 Geschäftsführer

Mit Sorgfalt zum Genuss!  
**FAMILIE HARTENAUER HOF SCHÜTTLER**  
 Endlich gibt es wieder  
**Schüttler's Spargel**  
 Wir sind täglich für Sie da!  
 Ab sofort finden Sie uns in: Pfungstadt Ortsausgang, Richtung Seeheim-Jugenheim - Bergstraße  
 Aus der Region für die Region.  
 Familie Schüttler | Hartenauer Hof | 64404 Bickenbach  
 Telefon: 0 62 57 3162 | www.hartenauer-hof.de

**SCHÖNER WOHNEN KOLLEKTION**  
**Gartenmöbel von SCHÖNER WOHNEN**  
 Jetzt bei uns entdecken!  
 Abb. zeigen unverbindliche Musterbilder. Schöner Wohnen Kollektion ist von Rabatt-Aktionen im Outlet ausgeschlossen.  
 Markenmöbel Outlet von Möbel Heidenreich GmbH  
 Direkt gegenüber vom Dornberger Bahnhof  
 Darmstädter Str. 123, 64521 Groß-Gerau  
 Öffnungszeiten: Mo - Fr: 9-19 Uhr / Sa: 9-16 Uhr  
**MÖBEL OUTLET HEIDENREICH**

Jetzt Ihre Anzeige buchen  
 www.plegge-medien.de/anzeigenbuchung

**KFZ-ANKAUF**  
**WIR KAUFEN JEDES FAHRZEUG ZUM BESTEN PREIS!**  
 JEDE MARKE · JEDES ALTER · JEDER ZUSTAND  
 PKW BUSSE GELÄNDEWAGEN  
 WOHNMOBIL UNFALLWAGEN MOTORRAD  
**ALLES ANBIETEN · SOFORT BARGELD**  
**EINFACH & SICHER!**  
 Jederzeit erreichbar (Montag - Sonntag)!  
**06157/8085654 o. 0176/11199111**  
 A.G. Automobile · Robert-Bosch-Str. 4 · 64319 Pfungstadt  
 a.g.automobile1@web.de · www.kfzankauf24.de



## KFZ verkaufen! Schnell und bequem ANKAUF ALLER FAHRZEUGE AUTOPARK GERNSHHEIM

Pkw, Busse, Geländewagen, LKW, Wohnmobile  
\* Firmenfahrzeuge \* Nutzfahrzeuge \*  
Unfall-, Motor- oder Getriebeschaden  
\* Seriöse Abwicklung \* Sofortige Abmeldung \*  
Tel. 062 58 / 3773, Handy 0174 / 202 77 29  
Jederzeit erreichbar! Whatsapp/SMS möglich  
Robert-Bunsen-Str. 5a, 64579 Gernsheim



## BAUTROCKNUNG

Fa. Peter Kindermann  
Schneppenhäuser Str. 49 · 64331 Weiterstadt

*Ihr starker Partner,  
wenn es um Austrocknungen geht*

- Austrocknung nach Wasserschaden
- Estrich-Dämmschicht-Trocknung
- Neu- und Altbau-Trocknung
- Leckortung/Infrarot-Thermografie
- Sofortmaßnahmen
- Schadenanalyse/Feuchtmessungen

**24-STUNDEN-SERVICE** ☎ 0 61 50 / 5 27 36

# Stabilität auch bei Abstieg

## Meixner bleibt Germanen-Coach, Schmidt kommt für die Abwehr

**Pfungstadt** (red). Unabhängig vom noch vakanten Saisonabschluss hat der RSV Germania 03 die ersten sportlichen Weichen für die Runde 24/25 gestellt, wie aus einer Pressemitteilung hervorgeht.

Manuel Meixner, seit Herbst 2022 im Übungsleiteramt, hat um ein Jahr verlängert und coacht auch in der nächsten Fußballkampagne die erste Mannschaft. In den noch verbleibenden acht Partien der aktuellen Spielzeit wird das germanische Eigengewächs alles in die Waagschale werfen, um den Rückstand zum rettenden Ufer noch zu tilgen und über dem Strich in den rettenden Hafen zu schippren. Dass diese Mission aufgrund des Punktedefizits eine Mammutaufgabe darstellt, sei jedem Protagonist im Lager des Pfungstädter Traditionsclubs bewusst, heißt es von dort. Sollte der Klassenerhalt nicht mehr realisierbar sein, steht Meixner auch dem Neuaufbau in



Manuel Meixner (rechts) bleibt auch in der kommenden Saison Germanen-Coach, egal ob das Team vom Grünen Steg die Klasse halten kann oder nicht. Die Abwehr verstärken soll der bekannte Ex-RSV'ler Robert Schmidt (links), der zurück in die Fußballschuhe kehrt. Foto: Verein

der Kreisliga B vor.

Für die kommende Saison hat der Rasensportverein zudem ein weiteres Urgestein ins Boot geholt. Robert Schmidt, der von der F- bis zur D-Jugend die ersten Fuß-

ballschritte am Grünen Steg absolvierte und nach den Karrierestationen SV Darmstadt 98, SV Bernbach (21 Hessenligabegegnungen) und SG Dornheim zwischen 2008 und 2013 in 119 Grup-

penligapartien plus den epischen Kreispokaldrumen anno 2010 gegen die Lilien und RW Darmstadt für die Germania seinen Mann stand, kehrt primär als Spieler zu seinen Wurzeln zurück

und wird sekundär zudem Manu Meixner bei der Trainerarbeit unterstützen.

Robert Schmidt will ab der 24/25er-Ouvertüre sein kickendes Hauptaugenmerk auf die Stabilisation der Defensivabteilung richten und die Gegentorflut drastisch eindämmen (wie bekannt hat der RSV in der laufenden Runde bereits zum dritten Mal in Folge die Marke von hundert Einschlägen überschritten). Sein blau-weißes Statement „Wenn ich mir noch einmal die Fußballschuhe schnüre, dann nur für die Germania“, wird der alteingesessene 39-jährige Routinier ergo im Frühsommer verwirklichen.

Mit diesen Personalentscheidungen hofft der Rasensportverein darauf, das erste stabile Fundament für eine mittelfristig erfolgsorientierte Zukunft gelegt zu haben – wie erwähnt egal ob fortan in der A-Klasse oder mit Wiederaufstiegsambitionen in der Kreisliga B.

# Durch den Main und hinterm Stand

## Aktuelles von der DLRG: Osterschwimmen plus verkaufsoffener Sonntag

**Pfungstadt** (red). Am 23. März war die DLRG Pfungstadt beim alljährlichen Osterschwimmen in Aschaffenburg dabei. 14 Schwimmerinnen und Schwimmer der Ortsgruppe haben sich bei zehn Grad Wasser- und gleicher Lufttemperatur zusammen mit 120 anderen Teilnehmenden in den Main gestürzt und die 3,8 Kilometer lange Strecke bezwungen, heißt es in einer Pressemitteilung der Lebensrettenden. Auch das unbeständige Wetter konnte die Stimmung nicht trüben, wie Marcus Siesenop, einer der Pfungstädter Schwimmer, berichtet: „Es hat richtig Spaß gemacht, mit über 130 anderen Schwimmern das komplette Aprilwetter von Hagel über Sonnenschein bis Regen durchzumachen.“ Die schnellsten Schwimmer waren in diesem Jahr nach knapp 50 Minuten im Ziel, die letzten kamen eine Stunde später dort an, neun Schwimmende wurden auf eigenen Wunsch vorzeitig aus dem Wasser geholt. Mit insgesamt 134 Teilnehmenden war das Schwimmen, das von der Wasserwacht Aschaffenburg veranstaltet wird, besser besucht als noch im letzten Jahr, als auch immerhin 90 Menschen an den Start gingen. Heuer waren 68 Per-



Mit einer großen Gruppe war die Pfungstädter DLRG kürzlich zum Osterschwimmen nach Aschaffenburg gereist. Foto: Verein

sonen zum ersten Mal dabei, darunter auch 5 Mitglieder der DLRG Pfungstadt. Im Anschluss an das Schwimmen fanden die Ehrungen statt, wobei laut DLRG erneut deutlich wurde, dass es um Spaß an der Teilnahme, nicht um ein Rennen geht: So wurden unter anderem die am weitesten angereisten Grup-

pen geehrt, Teilnehmende für langjährige Teilnahme, jüngste und älteste Teilnehmerinnen und Teilnehmer sowie die größte Gruppe. Hierfür ging der Pokal in diesem Jahr an die Wasserwacht Aschaffenburg mit 27 Teilnehmenden, die DLRG Ortsgruppe Pfungstadt kam mit ihren 14 Teilnehmenden auf

den dritten Platz, gleichauf mit Delfin Butzbach. „Es hat wieder viel Spaß gemacht!“ fasst Dirk Kopp zusammen, der bereits zum 20. Mal in Aschaffenburg an den Start ging und fügt hinzu: „Toll auch, dass so viele neue Schwimmer dabei waren und unsere eigene Jugend so motiviert ist, beim Osterschwim-

men mitzumachen.“ Mit Reiner Reinhardt stellten die Pfungstädter Lebensretter auch zum wiederholten Male den mit inzwischen 84 Jahren ältesten Teilnehmer.

Die Jugend der DLRG Pfungstadt hatte am nächsten Tag gleich noch eine weitere Veranstaltung, beim verkaufsoffenen Sonntag in Pfungstadt mit ihrem Info- und Kuchenstand. Dem auch am Sonntag sehr wechselhaften Wetter zum Trotz standen die Mitglieder der DLRG und DLRG-Jugend bereit, um neben dem Kuchenverkauf auch Fragen rund um die Ortsgruppe, das Jugendprogramm und vor allem das in den Sommerferien stattfindende Sommerzeltlager zu beantworten.

Jan Emich vom Jugendvorstand, der den Verkauf organisiert hatte, freute sich über den Anklang, den der Stand fand: „Es hat mich überrascht, dass wir trotz des bescheidenen Wetters nach drei Stunden an Kuchen komplett ausverkauft waren.“ Kaffee und nette Gespräche gab es danach trotzdem noch. Wer sich wegen des Regens nicht auf die Straße getraut hat, findet die Infos zum Sommerzeltlager sowie das restliche Jugendprogramm auch online.

Weitere Infos: zeltlager.dlrp-pfungstadt.de

**PLAMECO** SPANNDÉCKEN  
morgen schöner wohnen

Geeignet für jeden Raum

Plameco Spanndecken  
Starkenburgerstraße 33  
64560 Riedstadt-Goddellau  
☎ 061582555 | plameco.de

## IMPRESSUM

### Pfungstädter Woche

Erscheinungsweise: wöchentlich samstags

Auflage: ca. 13.000 Exemplare

Herausgeber:

PLEGGE Medien Verlag GmbH,  
Friedrich-Wöhler-Str. 2-4, 64579 Gernsheim, Telefon: 0 62 58 / 93 36 - 0  
info@plegge-medien.de, www.plegge-medien.de

Geschäftsführung:

Karin Weiß-Plegge, Pascal Plegge, Pierre Plegge

Leitung Werbevermarktung:

Chiara Nixdorf, info@plegge-medien.de

Redaktion:

Matthias Weißmann (mw) (V.i.S.d.P.), Heike Strobel (hst), Niklas Chlebnicek (nic),  
Dr. Philipp Schaab (ps), Kerstin Maes (km), Janina Pomes (jp)  
redaktion@plegge-medien.de

Produktion:

PLEGGE Medien Produktion GmbH, 64579 Gernsheim

Druck: VRM Druck GmbH & Co. KG, 65428 Rüsselsheim am Main

Vertrieb: VRM Logistik, 64295 Darmstadt

Redaktionsschluss: mittwochs 18.00 Uhr

Anzeigenschluss: mittwochs 16.00 Uhr

Öffnungszeiten: Mo. bis Do. 8.00 bis 16.00 Uhr, Fr. 8.00 bis 13.00 Uhr

Für Gestaltung, Satz und Ausführung von Texten und Anzeigen,  
Urheberrecht beim Verlag. Für Fehler keine Haftung.

**Neu und exklusiv:** Bei dieser Flusskreuzfahrt auf einer selten gefahrenen Route von der alten Hansestadt Stralsund entlang der Ostseeküste durch den Oder-Havel-Kanal bis nach Potsdam, erleben Sie eine Vielfalt an besonderen Eindrücken. Genießen Sie die bezaubernde Oderlandschaft, die langen Strände der größten deutschen Inseln Rügen und Usedom sowie die Schönheit des Stettiner Hafens. Bummeln Sie durch die historische Altstadt von Wolgast und besuchen Sie auf der polnischen Seite der Oder das geschichtsträchtige Stettin. Nach einem Aufenthalt in Schwedt fährt Ihr Schiff in den Oder-Havel-Kanal. Staunen Sie über die spektakuläre Technik in Deutschlands ältestem noch in Betrieb befindlichem Schiffshebewerk Niederfinow und unternehmen Sie von Eberswalde einen Ausflug zum Kloster Chorin, bevor Sie in Potsdam anlegen werden. Am nächsten Tag fährt Sie unser Bus ganz bequem wieder zurück ins Rhein-Main-Gebiet. Die entspannte und familiäre Atmosphäre an Bord macht diese eindrucksvolle Flusskreuzfahrt zu einem unvergesslichen Reiseerlebnis!

### Reiseleistungen:

- Flusskreuzfahrt in der gebuchten Kabinenkategorie von „MS Johannes Brahms“
- Vollpension an Bord bestehend aus 5 Mahlzeiten
- 1x Kapitänsdinner und ein Willkommensgetränk
- Alle Ein- und Ausschiffungs-, Hafen- und Schleusengebühren
- Bustransfer ab/bis Mainz, Wiesbaden, Rüsselsheim und Darmstadt nach Stralsund und zurück von Potsdam ins Rhein-Main-Gebiet

Ab **1.199 € p.P.**  
in 2-Bettkabine

Kabinenkategorie	Preise in € pro Person in 2-Bett-Kabine	
Reisetermin	20.10. - 27.10.24	27.10. - 03.11.24
2-Bett außen Hauptdeck achtern	1.299,-	1.199,-
2-Bett außen Hauptdeck	1.399,-	1.299,-
2-Bett außen Oberdeck	1.749,-	1.649,-
2-Bett außen Hauptdeck zur Alleinb.	2.199,-	2.099,-
2-Bett außen Oberdeck zur Alleinb.	2.699,-	2.599,-

## Vom Ostseestrand ins Havelland im Oktober mit „MS Johannes Brahms“



Preise inklusive Busfahrt aus dem Rhein-Main-Gebiet zum Schiff und zurück

Zusatztermine:  
**20.10. – 27.10.24\***  
**27.10. – 03.11.24**

**Ihr Schiff:** Willkommen an Bord des eleganten Komfort-Schiffes „MS Johannes Brahms“! Durch die besonderen Abmessungen kann es selbst flache Gewässer und niedrige Brücken passieren. „MS Johannes Brahms“ wurde 1998 in Kampen (NL) gebaut. Auch nach mehreren Renovierungen konnte der klassische Charakter des Schiffes stets aufrechterhalten werden. Zur Einrichtung gehören ein gemütliches Restaurant (eine Tischzeit mit 4-Gang-Menü), ein Panoramassalon mit Bar, kleiner Bordshop und ein großes Sonnendeck mit Liegestühlen, Sitzgruppen u.v.m.

**Kabinen:** Das Schiff besitzt 40 Kabinen, verteilt auf 2 Decks. Es bietet Platz für 80 Passagiere und 21 Besatzungsmitglieder. Die geschmackvoll eingerichteten, hellen Kabinen (ca. 11m<sup>2</sup>) verfügen über große Panoramafenster und zwei zusammenstellbare Einzelbetten. Sie sind ausgestattet mit DU/WC, Klimaanlage, Föhn, Safe, Telefon und TV.



Tag	Reiseverlauf	Ankunft	Abfahrt
1	Busanreise nach Stralsund – Einschiffung ab ca. 16:00 Uhr	-	-
2	Stralsund Lauterbach (Rügen) Peenemünde	- 14:30 22:00	10:30 19:00 -
3	Peenemünde Wolgast	- 12:30	11:15 -
4	Wolgast Stettin (Polen)	- 15:00	06:00 -
5	Stettin Schwedt	- 14:00	06:00 -
6	Schwedt Eberswalde	- 14:30	06:30 -
7	Eberswalde Potsdam	- 17:00	05:00 -
8	Potsdam Ausschiffung ab 09:00 Uhr u. Busrückfahrt ins Rhein-Main-Gebiet	-	-

\*Reisetermin 20.10. – 27.10.2024: umgekehrter Routenverlauf (Potsdam – Stralsund)

Reiseveranstalter: Reisebüro Wagner GmbH, Darmstädter Str. 45, 65474 Bischofsheim. Änderungen im Programmablauf/Fahrzeiten vorbehalten. Fotos: Dutch Cruise Line B.V., Maasbracht.

Mehr Informationen und Buchung:  
**REISEBÜRO WAGNER GMBH**  
Darmstadt Str. 45, 65474 Bischofsheim

**Tel.: 06144 - 334822**



# Ein solider Auftakt

## FTG-Akrobatikformationen in Liga-Saison gestartet

**Pfungstadt (red).** Im März startete der Ligabetrieb des Hessischen Sportakrobatik Verbands und damit die Wettkampfsaison für die Sportakrobatinnen der FTG Pfungstadt. Sieben Formationen machten sich auf den Weg nach Kassel, zwei Formationen fehlten krankheitsbedingt, berichtet der Verein. In der Landesliga machten Merle Cajan und Clara Escusa dos Santos den Auftakt für die FTG.

Sie gingen erstmals in der nächsthöheren Klasse an den Start. Auch wenn noch nicht alle Elemente wie im Training geübt funktionierten, beendeten die beiden ihre Übung mit strahlenden Gesichtern. Lilly Rieber und Leni Galenza knüpften an ihre Erfolge im vergangenen Jahr an und sammelten wichtige Punkte (24,81) für die Mannschaftswertung. Auch die Übung von Lina Admane und Meike Wißmann verlief noch nicht optimal, aber sie turnten diese



Zufrieden mit ihrem Saisonstart beim Ligawettkampf in Kassel zeigten sich die Sportakrobatinnen von der FTG. Foto: Verein

sauber zu Ende und erreichten eine Wertung über 20 Punkte. Emma Essner, Anne-Sophie Olbers und Ella Long zeigten erneut ihr Talent, das sie bereits im vergangenen

Jahr beim Nachwuchsturnier unter Beweis gestellt hatten. Sie steuerten weitere wichtige Punkte (23,99) zur Teamwertung bei.

Im Hessenligateam stand der

Start von Mira Schäfer und Johanna Herr krankheitsbedingt zu Beginn noch auf der Kippe. Das umgestellte Duo wollte aber seinen Kämpfergeist beweisen und zauber-

te eine emotionale Übung auf die Matte. Auch Juliana Dunkel und Ida Baumgart mussten sich erstmals in der höheren Altersklasse der „Junioren 1“ beweisen, was sie mit Bravour meisterten. Sie zeigten unter anderem ein sicheres Aufgrätschen im Spagat. Erst den zweiten gemeinsamen Wettkampf bestritt das Trio mit Noëmi Janß, Doreen Müller und Maya Link. Auch wenn das Aufgrätschen beim ersten Versuch nicht wie geplant verlief, bewiesen sie ihre Standfestigkeit und hielten den Handstand im Anschluss ohne Probleme. Am Ende des Tages hieß es Platz Zwei in der Landesliga und Platz Sechs in der Hessenliga. Darüber hinaus konnten sich bereits fünf Formationen für die Hessische Meisterschaft qualifizieren. Für den nächsten Liga-Wettkampf am Samstag, 20. April, in Weiher bedeute es nun, Unsicherheiten zu verbessern und neue Elemente zu erlernen, teilt die FTG mit.

# Hier zu und woanders auf

## Zum Unterbringen geflüchteter Menschen in Pfungstadt

**Pfungstadt (red/mw).** Wie die Kreisverwaltung mitteilt, ist die Gemeinschaftsunterkunft für geflüchtete Menschen an der Ostendstraße, zuvor zeitweilig auch als Corona-Impfambulanz genutzt, seit 31. März geschlossen. Bis zu 270 Personen hatten dort zwischenzeitlich eine Bleibe gefunden, jetzt ist das Gebäude leer und werde zurückgebaut, so der Kreis.

Da bei der Einrichtung als Gemeinschaftsunterkunft

vor zwei Jahren keine Küchen hätten eingebaut werden können, war ein eigenes Versorgen der Bewohnenden nicht möglich. „Die Unterkunft in Pfungstadt war nur eine Unterbringung auf Zeit, da wir seit Beginn des Angriffskriegs (von Russland gegen die Ukraine, d. Red.) und der daraus resultierenden Flucht der Menschen das Ziel verfolgen, die Geflüchteten in anderen Gemeinschaftsunterkünften unterzubringen, wo sie sich selbst

versorgen können und Ankerpunkte in Wohnungen zu vermitteln“, sagt Sozial- und Jugenddezernentin Christel Sprößler.

Medienberichten zufolge hat der Landkreis inzwischen mit einem privaten Hausbesitzer in der Moselstraße einen Vertrag geschlossen. Zum 1. September sollen dort nach Umbau und Sanierung rund 30 Menschen einziehen. Zuvor sei der künftige Vermieter auch an die Stadt Pfungstadt heran-

getreten, um ein eventuelles Vertragsverhältnis auszuloten, allerdings mit am Schluss negativem Ergebnis. Der Stadt waren die Konditionen zu hoch, der Kreis bezahlen für das Unterbringen geflüchteter Menschen hohe Summen, lässt sich Bürgermeister Patrick Koch in der Tagespresse zitieren.

Zum 1. März waren 4044 Geflüchtete im Landkreis Darmstadt-Dieburg gemeldet, geht aus einer Pressemitteilung des Landkreises hervor. In

den Gemeinschaftsunterkünften Darmstadt-Dieburgs leben 3238 Personen, davon haben 1605 ein Bleiberecht und 1633 beziehen Leistungen nach dem Asylbewerberleistungsgesetz. Von den etwas mehr als 4000 Geflüchteten leben 806 in Wohnungen. Die wöchentliche Zuweisung liegt derzeit bei 22 Menschen (erstes Quartal 2024). Im letzten Quartal des zurückliegenden Jahres waren es durchschnittlich 72 pro Woche gewesen.

# Bayer sieht hohe Arbeitsbelastung

## Stadtbrandinspektor berichtet: „In Ehrenamt investieren, um es zu erhalten“

**Pfungstadt (red).** Kürzlich begrüßte Pfungstädter Stadtbrandinspektor Gerhard Bayer die Einsatzkräfte der Feuerwehren Kernstadt und West zur gemeinsamen Jahreshauptversammlung. Neben seinem Bericht über das Jahr 2023 standen außerdem Ehrungen, Ernennungen und Beförderungen auf dem Programm.

Bayer blickte auf ein einsatzreiches Jahr zurück. So rückten die Pfungstädter Wehren zu genau 300 Einsätzen, also durchschnittlich 6 Einsätzen pro Woche, aus. Zuletzt wurde diese Zahl 2006 überboten. Erneut mahnte Bayer hier den starken Anstieg kleiner Hilfeleistungen zur Absicherung nach Verkehrsunfällen oder zur Unterstützung des Rettungsdienstes an. Diese Einsätze entstünden durch einen Mangel an hauptamtlichem Personal bei Rettungsdienst und Polizei, welcher durch die Feuerwehr ausgeglichen werde. Dadurch steige die Arbeitsbelastung der Kameradinnen und Kameraden deutlich und das Ehrenamt an sich werde unattraktiver. Auch unbesetzte Stellen bei den hauptamtlichen Kräften belasteten die Feuerwehrleute zusätzlich. So würden Aufgaben auf das Ehrenamt übertragen, welche originär durch städtische Mitarbeitende umzusetzen seien. Ergänzend führe auch der fehlende städtische Haushalt 2024 dazu, dass insbesondere notwendige Ausbildungsveranstaltungen nicht umgesetzt werden könnten. Auch in Verbindung mit seit Jahren offenen baulichen Mängeln an beiden Standorten sei eine Demotivation in den Reihen der Feuerwehrleute zu spüren.



Geehrte und beförderte Feuerwehrangehörige mit offiziellen Vertretern von Stadt und Feuerwehr, von links: Stadtbrandinspektor Gerhard Bayer, Zweiter Stellvertretender Stadtbrandinspektor Maurice Sports, Martin Göbel, Daniel Backes, Steffen Koch, Christopher Fuchs, Rainer Graf, Erik Schneider, Rainer Diefenbach, Marco Fehlhaber, Bürgermeister Patrick Koch. Foto: Feuerwehr

Bayer forderte deshalb Verwaltung und Politik dazu auf, hier schnelle Entscheidungen zu treffen und warb, wie bereits im Vorjahr, für einen intensiven Austausch mit der Feuerwehr, um die Attraktivität dieser ehrenamtlich organisierten Institution zu steigern. Er verband diese Aussage mit dem Hinweis, dass allein das ansonsten an Stelle des Ehrenamts erforderliche hauptamtliche Personal für einen Grundschutz rund um die Uhr in Pfungstadt zu Kosten von über 3,5 Millionen Euro jährlich führe. Dementsprechend seien Investitionen zum Erhalt des Ehrenamts nicht nur erforderlich, sondern auch lohnend.

Ein weiteres großes Ereignis im Jahr 2023 war der Hestentag, an dem beide Feuerwachen für 12 Tage mit mindestens 21 Personen besetzt wurden. Hinzu ka-

men Schichten im Brandsicherheitsdienst auf diversen Veranstaltungen sowie die Besetzung des Einsatzstabs der Veranstaltung. Dafür bedankte sich Bayer nicht nur bei den Pfungstädter Kameradinnen und Kameraden, die hier Dienst leisteten, sondern auch ausdrücklich bei den Kräften des Landkreises und darüber hinaus, die ebenfalls Schichten übernahmen. Grundsätzlich verlief der Hestentag ruhig und es gab für die Feuerwehr keine außerordentlichen Einsätze. Lediglich in der Vorplanung mit Fachfirmen und in der Absprache mit den Sicherheitsdiensten hätte es Verbesserungspotential gegeben. Im investiven Bereich gab es ebenfalls Berichtenswertes. So wurden zu Beginn des Jahres die beiden baugleichen Hilfeleistungslöschfahrzeuge 20 (HLF 20), die 2022 beschafft wurden,

in Dienst gestellt. In der Folge wurde eines der ersetzten 25-jährigen Fahrzeuge, ein Tanklöschfahrzeug 16/25 (TLF 16/25), an die Partnerstadt Erzhausens in der Ukraine gespendet. Des Weiteren wurde für den Standort Pfungstadt ein Ford Ranger beschafft, der einen über 15 Jahre alten VW Tiguan ersetzt. Ebenso wurde die planmäßige Ersatzbeschaffung eines Staffellöschfahrzeugs 20 (StLF 20) für die Kernstadt und ein Mannschaftstransportfahrzeug (MTF) für den Standort West beauftragt. Für beide Fahrzeuge stellten die Fördervereine erhebliche Summen bereit, um die Ausstattung der Fahrzeuge zu verbessern.

In seinem Ausblick ging Bayer auf die Evaluierung des Bedarfs- und Entwicklungsplans ein, der für 2024 auf dem Plan steht. Hier müssten vor allem bei geplanten

# KFZ-Handel N.B

## Ankauf von Gebrauchtfahrzeugen aller Art PKW, Busse und Geländewagen

Unser Team ist von

**Montag bis Freitag 9:00 bis 18:00 Uhr & Samstag 9:30 bis 13:00 Uhr**

für Sie da.

Adresse: **Robert-Bosch-Straße 4b 64319 Pfungstadt**

Telefon: **061 57 / 95 57 955**

Mobil: **01 76 / 30 66 65 60**



## Zeitungsleser wissen mehr!

# Autopark Biebesheim

## An- und Verkauf von Gebrauchtwagen! Täglich neue Fahrzeuge aller Preisklassen!

Sie können unsere Fahrzeuge mit mehreren Bildern im Internet unter [www.apbiebesheim.de](http://www.apbiebesheim.de) besichtigen!

Fahrzeuginzahlungsnahme und -finanzierung auch ohne Anzahlung möglich!

Inh. Stefan Backof • Biebesheim  
Bahnhofstraße 2 • Tel. 0 62 58 / 94 99 49 • Fax 0 62 58 / 94 99 99

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

## KFZ BAR ANKAUF

Alle Fahrzeuge

PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile, Wohnwagen, Oldtimer, Traktoren, Bagger.



Alles anbieten! (Baujahr, km, Zustand egal)

Sofort Bargeld! Jederzeit erreichbar.



**06158 - 6 0869 88 • 0173 - 3 0874 49**

## KAUFE AUTOS

PKW, Busse, LKW, Geländewagen, Wohnwagen/-mobile, Traktoren, Bagger, auch mit Mängeln. Zustand egal.

Bitte alles anbieten, zahle bar und fair.

**24 Stunden erreichbar!**

**06157 / 9 1680 06 • 0177 / 3 1053 03**

## SUCHE FAHRZEUGE

PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile etc. für Export, Zustand egal, zahle Höchstpreise - sofort Bargeld, bitte alles anbieten, jederzeit erreichbar.

**0151 / 71 87 23 06**

**Tel.: 06258 / 50899 21**

So sieht Ihre TÜV-Plakette aus?



Zeit für eine neue, aber dieses Mal bei uns!

Auch wir führen die amtliche Haupt- und Abgasuntersuchung durch.

Täglich ohne Termin an unseren Prüfstellen in:

Darmstadt  
Michelstadt

Bensheim  
Dietzenbach

Alle Adressen, Infos und Dienstleistungen unter [olfsv.de](http://olfsv.de) und per Telefon: **06151 39910**



INGENIEURBÜRO KRAFTFAHRZEUGSACHVERSTÄNDIGE  
**Dipl.-Ing. H. Olf GmbH**





**ROSSMANN**  
BESTATTUNGEN  
Pfungstadt  
Meisterbetrieb

*Trauer braucht Vertrauen*

*Wir werden Sie dabei so behutsam und rücksichtsvoll wie möglich begleiten.*



Telefon 0 61 57 - 95 16 0  
www.bestattungen-rossmann.de  
info@bestattungen-rossmann.de

Dominik Rossmann

**FALK-HÖRR**  
Bestattungen

- Persönliche Beratung zur Bestattungsvorsorge
- Individuelle Gestaltung von Abschieden und Trauerfeiern
- Begleitung und Soforthilfe im Sterbefall

**Für Sie da -  
Eric Huxhorn & Jörg Schwab**  
06157/3222

Ihr Bestattungshaus am Friedhof  
Lindenstraße 110 • 64319 Pfungstadt  
06157/3222 • www.falk-hoerr.de  
follow us on  

Jetzt Ihre Familienanzeige buchen  
www.plegge-medien.de/familienanzeigen

*Nun ruhen die fleißigen Hände,  
die immer treu geschafft.*

Nach kurzer schwerer Krankheit verstarb meine liebe Frau, unsere gute Mutter, Schwiegermutter und Oma

## Helga Diefenbach

geb. Hamm  
\* 18.10.1940 † 25.3.2024

In Liebe und Dankbarkeit:  
**Werner Diefenbach  
Dieter und Judith  
Inge und Thomas, Sven und Sabine  
und alle Angehörigen**

64319 Pfungstadt-Eich, Riedstraße 16  
Die Trauerfeier fand im engsten Familienkreis statt.

*Als Gott sah, dass der Weg zu lang, der Hügel zu steil und das Atmen zu schwer wurde, legte er den Arm um ihn und sprach: Komm Heim.*

Wir nehmen Abschied von

## Harald Wolff

\* 29.12.1955 † 22.03.2024

In stiller Trauer  
**Sandra und Markus mit Marvin  
Elli  
Liane**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 12. April 2024, um 11.00 Uhr auf dem Friedhof in Pfungstadt statt.

*Der Mensch ist erst wirklich tot,  
wenn niemand mehr an ihn denkt.*  
Bertolt Brecht

Wir trauern um unser Ehrenmitglied

## Erhard Becker

\* 06.07.1939 † 30.03.2024

Mit Erhard Becker haben wir einen treuen Begleiter unseres Vereins verloren.

Der RSV Germania 03 trauert um sein ältestes Vereinsmitglied, einen echten Freund und eine Frohnatur, die dem Pfungstädter Traditionsclub fast sieben Dekaden treu zur Seite stand.

Seit der Wiedergründung in den 1950ern begleitete er den Rasensportverein durch alle Höhen und Tiefen. Erst als Spieler aktiv und Ende der 1960er engagierte er sich mit Herzblut als Vorstandsmitglied. In Anerkennung der jahrzehntelangen Hingabe zum Verein ernannte die Germania ihn zum Ehrenmitglied.

Wir werden ihm stets ein ehrendes Andenken bewahren.

**Für den RSV Germania 03 Pfungstadt**  
Der Vorstand

# Becken, Schloss, Sonne

## Hahner Wanderer an der Bergstraße unterwegs

**Hahn** (red). Am Sonntag, 14. April, startet die SV Hahn-Wanderabteilung vom Parkplatz des alten Einkaufsmarkts in Hahn um 12 Uhr in Fahrgemeinschaften zum Ausgangspunkt einer Wanderung oberhalb von Alsbach. Die Tour hat laut Verein moderate Steigungen und die rund zehn Kilometer Länge seien mit guter Grundkondition schön zu laufen. Start ist am Parkplatz Sper-

bergrund, es geht viel durch den Wald und vorbei an einem Kneippbecken, ehe die Mittagsrast mit Rucksackverpflegung an einer Wanderhütte eingelegt wird. Vorbei an einem alten Steinbruch und mit Blicken in die Rheinebene wird das Alsbacher Schloss erreicht, das bei einer kleinen Pause besichtigt werden kann. Bergab geht es an den Ortsrand der Gemeinde und dann ein

Stück auf den Blütenweg, ehe die Hahner Gruppe zur Schlussrast ins Gasthaus „Zur Sonne“ einkehrt. Für die Gaststätte sollen je nach Wetterlage Wechselschuhe mitgenommen werden. Eine Anmeldung ist laut Verein nötig, um dem Wirt die Gruppengröße mitteilen zu können.

**Anmeldung (bis 10. April) und weitere Infos: Johanna Rösner, (0171) 5698711**

# Wasser zum Jahresende

## Tour rund um das Moor mit Infos und Naturfreunden

**Pfungstadt** (red). Kürzlich hatten die Naturfreunde im Rahmen ihres Jahresprogramms zu einer Wanderung in den Süden Pfungstadts eingeladen. Die Strecke führte vom Moorhaus zunächst in den Jubiläumswald und vorbei an der Moorbirke – dem Baum des Jahres 2023 – die die Naturfreunde im letzten Jahr gepflanzt hatten. Mit Erlaubnis der Stadt durfte der Tafelberg bestiegen werden. Die Naturfreunde hielten viele Informationen zur Geschichte dieses Müllbergs für die Teilnehmenden bereit. Von dem rund 29 Meter hohen Hügel genoss man die Aussicht rundum.

Besonders wurde der Blick auf das Moor gelenkt, dem nächsten Abschnitt der Wanderung. Die Naturfreunde wollen hier ein Projekt anregen, den Müllberg der Öffentlichkeit auf eingegrenzten Wegen zugänglich zu machen, heißt es in einer Pressemitteilung. Vorbild sei dabei der begehbare Müllberg in Mörfelden-Walldorf. Der weitere Weg führte rund um das Moor. Wanderleiter und Vorsitzender der Naturfreunde, Gerald Hoffmann, erzählte nicht nur viel über die Geschichte des Moors,



Gerald Hoffmann zeigt an dieser Stelle den alten Überlauf aus dem Regenrückhaltebecken des Seeheimer Elsbachs. An dieser Stelle soll auch die neue Zuwässerung ab Dezember in die alte noch vorhandene Rohrleitung erfolgen. Foto: Verein

sondern hatte auch brandneue Informationen zu geplanten Wiedervernässung parat. Im Dezember sollen alle Arbeiten für die Wiederaufnahme der Wasserzufuhr, die im Jahre 2008 eingestellt wurde, abgeschlossen sein und der Probelauf erfolgen. Die Teilnehmenden konnten auch feststellen, dass sich der Moorboden durch den vielen Regen der letzten Monate an manchen Stellen schon recht schwammig anfühle und sich Mulden und Rinnen mit Wasser angefüllt

haben. Nach der Moorumneuerung wurde dann Strecke gemacht und bis hinaus zum renaturierten Landbach gewandert.

Dieses Areal stellte sich am Ende als derzeitige Seenlandschaft dar. Die Storchennester sind schon alle belegt. Nach 13 Kilometern war die Rundwanderung am Moorhaus abgeschlossen und bei der Schlussrast mit Weck, Worscht und Woi zeigte sich sogar die Nachmittagssonne, berichten die Naturfreunde.

# Daheim keine Siege

## SKV-Teams engagiert, aber ohne den letzten Punch

**Pfungstadt** (red). Die erste Mannschaft des SKV Pfungstadt musste eine bittere Heimmiederlage gegen Dreieichenhain hinnehmen. Trotz kämpferischer Leistung unterlagen die Pfungstädter mit 3:5 und einem Kegeleergebnis von 3278 zu 3339. In der Anfangspaarung zeigten Florian Schaupp und Sascha Ruppert gute Leistungen mit 557 bzw. 556 Kegeln. Dennoch waren sie gegen ihre starken Gegner chancenlos, was zu einem frühen Rückstand führte. In der Mittelpaarung erwies sich Marcus Specht als Lichtblick für die Pfungstädter, indem er mit 564 Kegeln der tagesbeste Spieler des Teams war und einen Punktgewinn verbuchte.

Georg Vittur wurde während des Spiels für Alfons Luhn eingewechselt, wobei beide

Spieler 519 Kegeln erzielten. Die Endpaarung kämpfte tapfer und konnte immerhin zwei Punkte einfahren, was jedoch nicht ausreichte, um die Niederlage abzuwenden. Rudolf Luhn überzeugte mit 556 Kegeln, während Harald Haber 526 Kegeln beisteuerte. Trotz des engagierten Einsatzes der Mannschaft reichte es nicht zum Sieg, berichtet der Verein. Der Blick richtet sich nun auf das nächste Spiel am heutigen Samstag, 6. April, als ein wichtiges Kelderduell in Schwanheim, bei dem die Pfungstädter auf eine Wende hoffen.

Die zweite Mannschaft des SKV Pfungstadt erreichte ein hart erkämpftes Unentschieden gegen den TV Erfelden mit einem Endergebnis von 3:3 und einem Kegeleergebnis von 2128 zu 2079. Obwohl das Ergebnis nicht für

einen Sieg reichte, habe sich das Unentschieden wie ein Triumph angefühlt, da zeitweise eine Niederlage drohte, heißt es vom SKV.

In der Anfangspaarung hatten Johann Seifer (514 Kegel) und Oliver Irmischer (513 Kegel) einen schwierigen Tag und konnten keine Punkte für das Team sichern. Die Entscheidung fiel in der Endpaarung, in der Marco Gärber mit herausragenden 586 Kegeln eine starke Leistung zeigte und entscheidend dazu beitrug, dass das Team noch das Unentschieden erkämpfte. Jürgen Klug verpasste knapp den Punktgewinn und erzielte 515 Kegeln.

Das nächste Spiel am 6. April führt die Mannschaft nach Neu-Isenburg, wo sie auf schweren Bahnen erneut gefordert sein wird.

Und immer sind Spuren deines Lebens da.  
Gedanken, Bilder, Augenblicke und Gefühle.  
Sie werden uns immer an dich erinnern.

## Erhard Becker

\* 6.7.1939 † 30.3.2024

In Liebe und Dankbarkeit  
**Deine Neffen Kai und Maik mit Familien  
sowie alle Freunde**

Traueradresse: Kai Becker, Hahner Straße 32, 64319 Pfungstadt

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 12. April 2024, um 14:30 Uhr auf dem Friedhof in Pfungstadt statt. Von Blumenspenden bitten wir abzusehen.

**AWO** weil Pflege von Herzen kommt

**AWO & PFLEGEVEREIN Sozialstation gGmbH**  
Am Hintergraben 26 • 64319 Pfungstadt  
Telefon 06157 9301-22  
E-Mail verwaltung@awo-pflegeverein.de

## Herzlichen Glückwunsch

### Pfungstadt, Hahn und Eschollbrücken

07.04.	Manfred Engelhardt	75 Jahre
08.04.	Ian Henshaw	80 Jahre
09.04.	Elisabeth Petri-Jordan	70 Jahre
09.04.	Karl Billing	70 Jahre
09.04.	Ibrahim Akcan	70 Jahre
11.04.	Ute Meyer	85 Jahre
11.04.	Ludwig Koch	85 Jahre
11.04.	Rosemarie Trines	85 Jahre
12.04.	Gheorghe Buceac	70 Jahre
13.04.	Erika Bendel	80 Jahre
13.04.	Giuseppe Raguccia	70 Jahre
08.04.	Harald und Jutta Köble	Goldene Hochzeit

## Jahrgänge

### Pfungstadt, Eschollbrücken, Eich, Hahn

1936

Der Jahrgang trifft sich am Mittwoch, 10. April, um 12 Uhr in der Gaststätte TSV-Sportheim, Christian-Meid-Straße 11. Anmeldung: Elsbeth, (06157) 3107

1937

Der Jahrgang trifft sich am Dienstag, 9. April, um 12 Uhr mittags im Brauereigasthof.

1940

Der Jahrgang trifft sich am Dienstag, 9. April, um 17 Uhr im Brauereigasthof.

1943/44

Der Jahrgang trifft sich am Samstag, 20. April, um 17.30 Uhr im TSV-Sportheim in der Christian-Meid-Straße zur gemeinsamen Abschlussfeier. Anmeldung (bis 10. April): Helene, (06157) 2577

1944/45

Der Jahrgang trifft sich am Sonntag, 14. April, um 9.50 Uhr anlässlich der Eisernen Konfirmation in der Martinskirche, anschließend Gang zum Friedhof, danach Mittagessen im Brauereigasthof. Anmeldung (bis 9. April): Elsbeth, (06157) 3102; Margarete, (06157) 88299, margarete@fehrebacher.net

## Notdienste

### Apotheken:

Notdienst finden: aponet.de (Suche mit Ort oder Postleitzahl), (0800) 0022833, Handy-Kurzwahl 22833, 22833.mobi (im Smartphone-Browser eingeben)

### ASB Sozialdienstzentrale:

Häusliche Krankenpflege, Essen auf Rädern, Hausnotrufe, Betreuungsdienste, Dienststelle Eberstadt, (06151) 50537

### Zahnärztlicher Notdienst:

Der Zahnärztliche Notfallvertretungsdienst kann unter der Servicenummer (01805) 607011 telefonisch erfragt werden. Diese Anfrage kostet aus dem deutschen Festnetz 14 Cent/Min. aus dem Mobilfunknetz maximal 42 Cent/Min. über Mobilfunk.

### Ärztlicher Bereitschaftsdienst:

Bereitschaftsdienstzentrale Grafenstraße 9, Darmstadt, (06151) 896619, Telefonate werden zu allen Öffnungszeiten aufgezeichnet. Montag 19 Uhr bis Dienstag 7 Uhr, Dienstag 19 Uhr bis Mittwoch 7 Uhr, Mittwoch 14 Uhr bis Donnerstag 7 Uhr, Donnerstag 19 Uhr bis Freitag 7 Uhr, Freitag 14 Uhr bis Montag 7 Uhr, an Feiertagen von 18 Uhr am Vorabend bis 7 Uhr des Folgetages

### Bereitschaftsdienste Augenheilkunde,

### Chirurgie, Gynäkologie und HNO:

Diensthabende und Dienstzeiten sind zu erfahren über die Bereitschaftsdienstzentrale Darmstadt, (06151) 896669.

### Bereitschaftsdienst Kinderärzte:

Name des Diensthabenden ist zu erfahren über die Bereitschaftsdienstzentrale Darmstadt, (06151) 896669 oder die Krankentransportleitstelle, Telefon 19222. Samstag und Sonntag 10 bis 12 Uhr und 16 bis 18 Uhr, in der übrigen Zeit Bereitschaftsdienstzentrale Darmstadt

### Offene Sprechstunde des Caritasbüros Pfungstadt:

Sozial- und Schuldnerberatung dienstags von 9.30 bis 12 Uhr im Caritasbüro Pfungstadt, Fabrikstraße 9, (06157) 9173018, 9173019

### Offene Sprechstunde der

### Psychozialen Kontakt- und Beratungsstelle Darmstadt:

Mittwoch 14 bis 16 Uhr im Caritas-Büro, Wilhelminenplatz

### Pflegedienste:

Allzeit Pflegedienst Naake GmbH, Mühlstr. 61, (06157) 9374556

AWO & Pflegeverein, Am Hintergraben 26, (0160) 90778631

Krankenpflegedienst umano, (06157) 81377

Pflegedienst Hessen-Süd, (06151) 501400

pro Retis Pfungstadt, Borngasse 5, (06157) 9196969

Du bist nicht mehr da, wo du warst,  
aber du bist überall, wo wir sind.

## Dieter

## Wittmann

\* 17.05.1940 † 31.03.2024

In Liebe  
Deine Marianne  
mit Mara

Die Urnentrauerfeier findet am  
Mittwoch, dem 10. April 2024  
um 14:30 Uhr auf dem Friedhof  
in Eschollbrücken statt.



# Flames am Ende vorne

Hessens beste Handballjugend spielte in Pfungstadt



**Pfungstadt (sh).** Man konnte am vorvergangenen Sonntag kaum sein eigenes Wort in der Pfungstädter Großsporthalle verstehen, so viel Lärm machten die zahlreich angereisten Fans. Die Hessenmeisterschaftsendspiele im Handball der weiblichen und männlichen C-Jugend sowie die der weiblichen und männlichen A-Jugend standen auf dem Programm, jedoch ohne Pfungstädter Beteiligung. Lediglich die weibliche A-Jugend der HSG Bensheim/Auerbach konnte sich als regionales Team für die Endspiele qualifizieren. Auf dem Foto eine Szene aus dem Finalspiel gegen die Mädels der HSG Bachgau. Am Ende konnten die Bensheimerinnen einen 27:21 Erfolg verbuchen und sich somit zu Hessenmeisterinnen küren. Zudem war Handballnationalspieler Juri Knorr in der Pfungstädter Halle zu Gast, verteilte Autogramme und war bei der Siegerehrung der weiblichen A- und B-Jugend mit dabei. *Foto: Hauptmann*

# Solide Spielzeit

U12-Basketballteam rangiert am Ende auf Rang Vier



**Pfungstadt (red).** In ihrem letzten Saisonmatch musste sich die U12 Basketballmannschaft der Concordia in einem umkämpften Spiel am Ende knapp mit 50:58 gegen Roßdorf geschlagen geben. Dennoch blickt das Trainergespann Julia Herbert und Ben Pannen zufrieden auf die Saison zurück, in der sechs Siege erspielt wurden und man sich damit den vierten Tabellenplatz gesichert hat. *Foto: Verein*

# Viele unter vielen

Stetig steigende Teilnehmerzahlen bei Leichtathletik



**Pfungstadt (red).** Die Kinderleichtathletik, bei der sich seit einigen Jahren gemischtgeschlechtliche Teams in neuen, kindgerechten Disziplinen messen, boomt, berichtet der TSV Pfungstadt. Nachdem schon die U8 und die U12 bei ihren Kreismeisterschaften aus allen Nähten platze, brach kürzlich bei den Kreismeisterschaften in Groß-Umstadt die U10 mit 22 gemeldeten Teams alle Melderekorde. Auch die Kinder des TSV Pfungstadt nahmen an diesen Wettkampf teil und belegten mit Platz 13 einen mittleren Rang. Die Teams wetteiferten in den Disziplinen 35-Meter-Lauf, Hindernisstaffel, Wechselsprünge und Medizinballstoßen. Dabei erwiesen sich die Pfungstädter:innen im Stoßen mit dem dem Ein-Kilo-Ball als besonders leistungsstark. Im Pfungstädter Trikot starteten Jacob Weiner, Henri Schmidt, Clara Mouselly, Jonas Edelmann, Luisa Braun, Marlon Reiß, Milan Schuy, Nicole Waldhardt und Sabine Akrouh. Mit diesem Wettkampf beendeten die Leichtathleten die Hallensaison und fiebern nun der Freiluftsaison entgegen. Das Training läuft wieder seit dem 1. April, für die jüngsten Altersgruppen erst nach den Osterferien, im heimischen TSV Stadion. *Foto: Mehlhorn*

# Fahren im Rausch

Polizei Südhessen kündigt vermehrte Kontrollen an

**Region (red).** Seit dem 1. April ist das neue Cannabisgesetz in Kraft getreten, das Cannabis im Betäubungsmittelgesetz von der Liste der verbotenen Substanzen streicht und Anbau, Besitz sowie die Abgabe unter bestimmten Voraussetzungen legalisiert. „Die Entkriminalisierung von Cannabis bedeutet jedoch nicht, dass damit die Teilnahme am Straßenverkehr unter dem Einfluss von THC unproblematisch wird“, erklärt das Polizeipräsidium Südhessen in einer Mitteilung an die Presse. „Die aktuellen rechtlichen Konsequenzen haben weiterhin Bestand.“ Cannabis stellt, ebenso wie Alkohol, ein Rauschmittel dar, das die Sin-

genheit zeigen, dass die Konsumentinnen und Konsumenten die Gefahren einer solchen Verkehrsteilnahme häufig nicht hinreichend im Blick haben. „Insbesondere ist es kaum möglich zu wissen, wie viel THC nach einem Konsum noch im Blut ist, denn die negativen Wirkungen auf die Fahrtüchtigkeit sind auch noch lange nach dem Konsum vorhanden.“ Sollten sich nach dem Konsum von Cannabis und einer anschließenden Teilnahme am Straßenverkehr noch dazu Auffälligkeiten bei den Fahreigenschaften oder Ausfallerscheinungen bei der Person ergeben, wird eine solche Fahrt laut Polizei als Straftat gewertet. Das gelte nicht nur für Autofahrten, sondern für alle Fahrzeuge, beispielsweise auch Fahrräder und E-Scooter. In der Konsequenz könne die Fahrerlaubnis dauerhaft entzogen werden. „Die Wiedererteilung kann in solchen Fällen erst nach einer Sperrfrist und bestandener Medizinisch-Psychologischer Untersuchung erfolgen“, heißt es in der Meldung. Die hessische Polizei will in der kommenden Zeit vermehrt Kontrollen im Hinblick auf Alkohol und Drogen im Straßenverkehr durchführen und in vielen präventiven Gesprächen Verkehrsteilnehmer im Hinblick auf die entsprechenden Gefahren sensibilisieren.

**PHYSIO KOLBE**  
MEDICAL TRAINING

**MEDICAL TRAINING**  
**PHYSIOTHERAPIE**  
**PRÄVENTIONSKURSE**  
**PERSONAL TRAINING**

## NEUERÖFFNUNG

**SAMSTAG, 6. APRIL 2024**  
von 09:30 bis 15:00 Uhr

**Herzlich Willkommen in unserer neuen Physiotherapiepraxis  
Physio Kolbe Medical Training!**

Wir freuen uns, Ihnen unser ganzheitliches Konzept vorstellen zu dürfen, das auf der Kombination von Physiotherapie und medizinischem Training basiert.

**64319 Pfungstadt | Eberstädter-Str. 81 | [www.medical-kolbe.de](http://www.medical-kolbe.de)**

LIDÖ

LINZING & DÖRR

HEIZUNG- UND SANITÄRFACHHANDEL GMBH

[www.lidoe.de](http://www.lidoe.de)
[info@lidoe.de](mailto:info@lidoe.de)

**GEKA**

- Gartenpumpen
- Tauchpumpen
- Saug- / Druckschläuche
- Gartenbewässerung
- Planung der Bewässerung
- Brunnenbohrgerät
- Brunnen - Filterrohre
- Regenwassernutzung

**ORIGINAL TRICOFLEX**  
Qualitäts-Schlauch  
Gärtnerqualität  
mit 20 Jahre Garantie

**Hunter**  
Profi-Bewässerung

**Profi - Bewässerungsanlagen zur Selbstmontage**

**64584 Biebesheim • Am Winkelgraben 11 • Tel. 0 62 58 / 98 02 0 • [www.lidoe.de](http://www.lidoe.de)**



# „Nichts für schwache Nerven“

Gebürtige Griesheimerin veröffentlicht Odenwald-Krimi

**Griesheim** (gu). Auf dem Rückweg von der Leipziger Buchmesse stattete die ehemalige Griesheimerin Simone Kern ihrer alten Heimat, Verwandten und Freunden einen Besuch ab und sprach dabei auch über ihr kürzlich erschienen Buch, einen Odenwald-Krimi mit dem Titel „Der kalte Hof“. „Mein Buch ist am 16. Februar erschienen und nun durfte ich es bereits auf der Leipziger Buchmesse vorstellen“, erzählt sie stolz. Seit 20 Jahren habe sie sich mit dem Thema beschäftigt, gesteht sie. Damals noch als Simone Schultze in Griesheim wohnend, las sie in der lokalen Presse von einer Brandserie im Odenwald, beschäftigte sich intensiv mit den Beweggründen des Täters und entwickelte gedanklich eine Geschichte rund um einen alten, abgelegenen Bauernhof im Odenwald und Hendrik „Henne“ Esser, der in einer lieblosen Familie aufwächst. „Ich habe bestimmt zehnmal angefangen, meine damalige Idee zu Papier zu bringen, aber immer wieder abgebrochen, weil ich in meinem Alltagsleben einfach nicht genügend Ruhe hatte“, erzählt die frisch gebackene Autorin, die inzwischen verheiratet und der Liebe wegen in die Nähe von Reutlingen gezogen ist.



Das Buch „Der kalte Hof“ von Simone Mari Kern ist erschienen im Lauinger Verlag und in allen Buchhandlungen sowie online erhältlich. Foto: Haasl

Genau genommen handle es sich bei ihrem Buch eigentlich um ein Drama, weil der Leser ganz nah bei „Henne“ sei und

in die Abgründe menschlicher Beziehungen und die unerwartete Macht von Rache und Selbstbehauptung mitgenommen werde, verdeutlicht die 47-Jährige, die um Verwechslungen zu vermeiden, ihren Autorennamen mit „Mari“ ergänzt hat. Ihr Erstlingswerk, das sich final zu einem Thriller entwickelt, sei nichts für schwache Nerven, denn es gehe „echt zur Sache“, gesteht Simone Kern. Mit seinen 268 Seiten entführt das Buch den Leser in den idyllischen Odenwald, wo der Protagonist Hendrik „Henne“ Esser als Einzelgänger ohne echte Freunde aufwächst. Von seiner Mutter nicht verstanden und seinem älteren Bruder tyrannisiert sind die tiefgreifende Verbindung zu seinem Vater und

die einzigartige Freundschaft mit seiner zahmen Elster „Pica“ die einzigen Lichtblicke in dem düsteren Alltag des schwächlichen, wissbegierigen Jungen. Nach dem dramatischen Tod des Vaters entwickelt sich „Henne“ Lebewesen zu einem wahren Alptraum, da sein Bruder Carl den Hof übernimmt und dessen immer offenkundiger zu Tage tretendem Hass schutzlos ausgeliefert ist. Aus Feuer fasziniert war, heimlich Brände zu legen und spürt zum ersten Mal die tödliche Macht, die ihm das Feuer verleiht. Er ahnt nicht, dass er damit eine grausame Spirale der Gewalt in Gang setzt, die nicht nur sein Leben in höchste Gefahr bringt.

## GEISTLICHER IMPULS

In der Begegnung mit Kindern in den Kitas oder in der Grundschule beschleicht mich immer wieder das Gefühl: Kinder haben es besser als wir Erwachsene. Denn sie erleben etwas und versuchen, ihr Leben zu verstehen. Wir Erwachsene machen es meist umgekehrt: Wir meinen, wir verstehen das Leben und sortieren unsere Erlebnisse in bekannte Schubladen. Damit verpassen wir aber die Chance, Neues zu erfahren. Das war sicher einer der Gründe, warum Jesus uns Kinder als Vorbild empfohlen hat. „Wer ist der Größte im Himmelreich?“, fragt er und stellt ein Kind mitten in die Menge. Weil Kinder offen sind für Neues und immer wieder suchen, wem sie vertrauen können, „Ich stelle mir Gott wie den Frühling vor“, sprudelt aus Annika heraus, „und er schenkt den Menschen neuen Mut.“ Die Zwölfjährige gehört zu einer Schar von 50 Kindern, die einige Jahre von Wissenschaftlern begleitet wurden. Ziel der Untersuchung war zu erfahren, wie sich bei Kindern Glaube und Denken entwickeln. Die Studie kommt zu dem Ergebnis: Das geschieht immer in Auseinandersetzung mit dem, was die Kinder erlebt haben. Eike zum Beispiel hat zu Hause oft Schläge bekommen. „Ich rede mit Gott, wenn ich traurig bin“, erzählt er und weiter „dann besuche ich in Gedanken Gott auf seiner Insel.“ Gott scheint weit weg zu sein, aber nicht unerreichbar. Kinder machen schöne und schreckliche Erfahrungen, genau wie wir. Und sie schauen genau hin, wie Erwachsene glauben. „Für mich ist Gott wie eine kostbare Statue in einer Vitrine“, sagt Jana. Sie hat bei ihren Eltern erlebt, dass diese Gott verehren, aber er nicht zu ihrem Alltag gehört. Claus sieht das anders. Seinen Glauben hat er als kleine Insel gemalt mit einem gestrandeten Boot und einem Schiffsbrüchigen – daneben ein Schrotthaufen. „Was hat das mit Gott zu tun?“, wurde er gefragt. „Das ist es doch gerade“, hat Claus gesagt. „Gott hat den Mann stranden lassen, wo die Telle liegen, die er braucht, um sein Boot wieder heil zu machen!“ Offensichtlich hat Claus schon einiges erlebt. Und er hat erfahren, dass Gott ihm dabei weiterhilft.



Pfarrer Michael Dietrich (Evangelische Kirche Pfungstadt)

## NACHRUF

Der RSV Germania 03 trauert um sein ältestes Vereinsmitglied Erhard Becker, der am Ostersonntag im Alter von 84 Jahren verstorben ist. Becker war eine Frohnatur, die dem Pfungstädter Traditionsclub fast sieben Dekaden treu zur Seite stand. Seit der Wiedergründung in den 1950ern begleitete er den Rasensportverein durch alle Höhen und Tiefen. Seine hinterlassenen Spuren sind noch heute allgegenwärtig. Zunächst als Spieler aktiv wechselte der Schreinermeister Ende der 1960er das interne Metier und engagierte sich als Vorstandsmitglied („Vize“ und Bauausschuss). Schnell und nie auf Dankesmeriten erpicht erwarb er sich das Image eines nimmermüden Vertrauten, für den die Infrastruktur des Vereinsgeländes eine Herzensangelegenheit war. So ist zum Beispiel die Renovierung der vereinseigenen Gaststätte, für deren Betrieb er sich auch bezüglich der Personaleinteilung zudem verantwortlich zeigte, untrennbar mit seinem Namen verbunden. Ungeachtet des stressigen Tischlerhauptjobs (die Firma in der Pfarrgasse hatte er von seinem Vater übernommen) verbrachte Erhard Becker seine raren Feierabendstunden oft am Grünen Steg, um die germanische Wohlthloase maßgeblich zu organisieren. Auch nach der Pensionierung hielt er vorrangig in kriselnden Epochen dem Rasensportverein die Stange. Sein geselliger und kumpelhafter Charakter war während den Heimspielen stets ein Highlight. Aufgrund der jahrzehntelangen Hingabe war es keine Frage, dass ihn der RSV zum Ehrenmitglied adelte. Wenn jemand diese seltene Ehrerbietung gebührte, dann Erhard Becker. Aber seine germanische Aufopferung bleibt für alle Zeiten haften. Die hier nur kurz gestreiften und im Gesamtvolumen gar nicht mehr alle zu recherchierenden Verdienste sind genauso wie die Erinnerungen an einen immer gutgelaunten Freund ewiglich verankert.

## Die Garde wächst

Concorden freuen sich über Spenden



**Pfungstadt** (red). Derzeit bereiten sich die Garde- und Showtanzgruppen der Concordia bereits auf die nächste Fastnachtskampagne vor. Die Abteilung wachse ständig, berichtet der Sportclub, weswegen weitere Kostime benötigt würden. Diese müssten individuell angefertigt werden und hätten dementsprechend ihren Preis. Deswegen freue sich der Verein über Spenden, die für neu anzuschaffende Kostime im Jugend- und Damengartenbereich verwendet werden sollen. Kontakt und weitere Infos: kontakt@concordia-pfungstadt.de Foto: Verein

# Hund, Katze & Co.

Anzeigensonderveröffentlichung

**DOCAMO**

**Wohnmobilurlaub mit Hund und Kegel**

WIR STELLEN DIE MÖGLICHKEIT DAS ZIEL IST DEINE ENTSCHEIDUNG!  
Der Wohnmobilverleih für Hundebesitzer

**DOCAMO - Wir lieben Hunde!**  
Daniel Lang · Friedrich-Wöhler-Str. 12 · 64579 Gernsheim  
Tel. 0 15 78 052 95 04 · vermietung@docamo.eu  
www.docamo.eu

**Dogwalk**  
Alleine oder in der Gruppe

**Mobile Hundebetreuung**

**RIED-DOGS**

info@ried-dogs.de  
Mobil: 01 60 - 97 91 16 03  
web: ried-dogs.de  
Ich freue mich auf Ihre Anfrage!

**Second-Hand-for-Dogs**  
gebrauchtes & neues Hundezubehör

**Ihr Händler für preisgünstiges Hundezubehör**

Magdalenenstraße 53 • 64579 Gernsheim  
Telefon: 0 15 20 - 6 92 02 15  
secondhandfordogs@gmail.com  
[www.second-hand-for-dogs.com](http://www.second-hand-for-dogs.com)

**Vermisste Tiere wiederfinden**  
durch eine Registrierung bei TASSO!

**TASSO** Schützen Sie Ihr Tier! [www.tasso.net](http://www.tasso.net)

**sommer fest**  
30.06.24  
11 bis 16 Uhr

Wir öffnen unsere Türen und möchten mit Euch gemeinsam feiern. Es gibt leckeres Essen und Getränke, ein feines Kuchenbuffet für Leckermäuler, natürlich Info- und Verkaufstände und eine Tombola mit tollen Preisen.

Tierschutzverein Gernsheim am Rhein und Umgebung e.V.  
An der Hochstraße 11 | 64579 Gernsheim  
Telefon: +49 (0) 6258 3184  
E-Mail: [info@tierschutzverein-gernsheim.de](mailto:info@tierschutzverein-gernsheim.de)  
[www.tierschutzverein-gernsheim.de](http://www.tierschutzverein-gernsheim.de)

**Was ist Pflicht und was ist freiwillig?**  
Ein Überblick über die wichtigsten Verordnungen und Regeln für Tierhalter

Neben dem Schmuse gehört zur Haltung eines Hundes auch ein bisschen Bürokratie.

Foto: djd/Agila/Eva - stock.adobe.com

Viele Menschen träumen davon, sich einen Hund oder eine Katze zuzulegen. Bevor man den Schritt wagt, ist es sinnvoll, sich mit der zugehörigen Bürokratie auseinanderzusetzen. Verschiedene Vorgaben sollen die Tiere schützen, in der Öffentlichkeit für Sicherheit sorgen und ein verantwortungsvolles Zusammenleben von Mensch und Tier gewährleisten. Ein Überblick:

**Hundesteuer und Eintragung in ein Hunderegister**  
Wer sich einen Hund zulegt, muss in ganz Deutschland für den Vierbeiner Steuern zahlen. Die Höhe variiert je nach Gemeinde. Besonders teuer ist die Abgabe in manchen Bundesländern für sogenannte Listenhunde, also Hunde, die dort als gefährliche Rassen eingestuft werden. Für diese gelten darüber hinaus zusätzliche Auflagen, zum Beispiel eine Melde- und Versicherungspflicht. Welche Bestimmungen in welchen Bundesländern eingehalten werden müssen, steht in den Hundeverordnungen der Länder.

**Kennzeichnungs- und Registrierungs-pflicht**  
Etwa 300.000 Hunde und Katzen gehen in Deutschland jedes Jahr verloren. Dennoch gibt es hier keine einheitliche Kennzeichnungs- und Registrierungs-pflicht - im Gegensatz zu fast allen anderen EU-Mitgliedsstaaten. Entlaufene Tiere landen daher oft im Tierheim und können nicht zurück vermittelt werden. „Wären sie mit einem Mikrochip gekennzeichnet und in einer Datenbank registriert, könnten sie eindeutig identifiziert werden und wohlbehalten zu ihren Menschen zurückkommen“, sagt Franziska Obert von der Agila Haustierversicherung. Das würde den Tieren Leid ersparen und die Tierheime entlasten. Viele Städte haben deshalb eine Katzenschutzverordnung erlassen. Darin ist unter anderem die Pflicht zur Kennzeichnung und Registrierung der Samtpfoten geregelt.

**Hundehaftpflicht**  
In fast allen Bundesländern ist

zumindest in bestimmten Fällen der Abschluss einer Hundehalter-Haftpflichtversicherung vorgeschrieben. Einzig Mecklenburg-Vorpommern verzichtet darauf. Ob mit oder ohne Pflicht: Sinnvoll ist der Abschluss solch einer Versicherung laut Obert immer, am besten kombiniert mit einer Krankenversicherung. „Besonders junge und manchmal noch recht ‚wilde‘ Hunde können hohe Schäden verursachen“, sagt die Expertin. Mache ein Vierbeiner zum Beispiel im Spiel etwas kaputt oder werfe jemanden um und die Person verletze sich, würden Halter ohne Versicherung mit ihrem privaten Vermögen haften.

## Unterwasserwelt in Harmonie

Mit smarter Technik Fischen und Pflanzen beste Bedingungen schaffen

Die Aquaristik ist ein Hobby mit vielen Facetten. Ein Aquarium-Bekken lädt zu aufregenden Beobachtungen der Unterwasserwelt ein und verleiht jedem Wohnraum das gewisse Etwas. Moderne Aquarientechnologie, die drahtlos über WLAN per Smartphone, Tablet oder PC programmiert und überwacht werden kann, hilft dabei, dass die Unterwasserwelt ihr ökologisches Gleichgewicht behält und Fische sowie Pflanzen optimale Lebensbedingungen vorfinden.

**Lichtstimmung wie in der Natur**  
Beliebte Tools unter Aquarianern



Ein Aquarium-Bekken lädt zu aufregenden Beobachtungen der Unterwasserwelt ein und verleiht jedem Wohnraum das gewisse Etwas. Foto: djd/Eheim/fizkes - stock.adobe.com

Die Reinigungsintervalle für das biologische Filtermaterial erheblich verlängert werden können. Zudem gibt es Modelle, die einen Hinweis per E-Mail versenden, wenn eine Reinigung ansteht. Eine sinnvolle Ergänzung ist ein smarter UV-Klärer, um Kleinorganismen wie Keime und Algen孢oren im Aquarium zu reduzieren.

**Digitale Vernetzung aller Geräte**  
Auch der pH-Wert im Wasser lässt sich mit einem digitalen Controller überwachen und optimieren. Viel Komfort - und beste Versorgung der Fische auch während der Urlaubszeit - bietet zudem ein Futerautomat mit digitaler Steuerung. Tierhaltende können bei dem Gerät individuelle Fütterungszeiten und -mengen sowie einen Fastentag festlegen. Die Füllstandsanzeige ist per Smartphone abrufbar, bei niedrigem Futterbestand erfolgt eine automatische Warnung. Ein digitaler Reglerheizt wiederum, der die Beckentemperatur überprüft und die individuell eingestellte Solltemperatur aufrechterhält, sorgt für eine stabile Wassertemperatur und informiert bei Abweichungen. Alternativ kühlt oder heizt ein digitales Klimagerät das Wasser automatisch.

**Corwex**

**GUTE SNACKS FÜR GUTE FREUNDE**

Teile Deinen persönlichen Corwex-Moment und bewerbe Dich für ein exklusives Hunde-Verpackungs-Shooting: #corwex

Weitere Informationen unter: [www.corwex.de](http://www.corwex.de)

**MOTORRAD-ANKAUF**

**WIR KAUFEN ALLE MOTORRÄDER ZUM BESTEN PREIS!**

**JEDE MARKE • JEDES ALTER • JEDER ZUSTAND**

QUAD MOTORRAD ROLLER  
CHOPPER REISEENDURO E-BIKES

**ALLES ANBIETEN • SOFORT BARGELD**

**EINFACH & SICHER!**

Jederzeit erreichbar (Montag – Sonntag)!

**06157/8018572 o. 0171/8181110**

A.G. Automobile • Robert-Bosch-Str. 4 • 64319 Pfungstadt  
[a.g.automobile1@web.de](http://a.g.automobile1@web.de) • [www.kfzankauf24.de](http://www.kfzankauf24.de)

Das Ernährungskonzept für die glückliche Katze

Von früh bis ...

**MOON LIGHT** ... Dinner

Weitere Informationen unter: [moonlight-dinner.com](http://moonlight-dinner.com)

Teile Deinen persönlichen Moonlight-Dinner-Moment: #moonlight-dinner



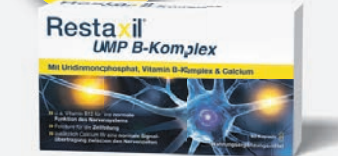


## NERVT IHR RÜCKEN AUCH?

Wenn der Rücken nervt, sind oft die Nerven schuld! Essenzielle Nährstoffe können wertvolle Unterstützung leisten. Der Restaxil UMP B-Komplex (Apotheke) vereint eine Vielzahl wichtiger Nährstoffe. So enthält er z. B. den Vitamin B-Komplex. Besonders hilfreich: Thiamin und Vitamin B12, die zu einer normalen Funktion des Nervensystems beitragen. Vitamin B9, besser bekannt als Folsäure, spielt hingegen eine Rolle bei der Zellteilung. Zudem ist in Restaxil UMP B-Komplex Calcium enthalten, das zu einer normalen Signalübertragung zwischen den Nervenzellen beiträgt. Uridinmonophosphat (UMP), ein wichtiger Baustein der Nukleinsäuren, gibt Restaxil UMP B-Komplex seinen Namen.

### Tipps für unsere Leser

Jetzt Restaxil UMP B-Komplex auf [pureSGP.de](http://pureSGP.de) online bestellen und bis zu **11% sparen!**



\*gilt beim Kauf von mehreren Packungen  
• Abbildung Betroffenen nachempfunden

Thema: nervös bedingte Schlafstörungen

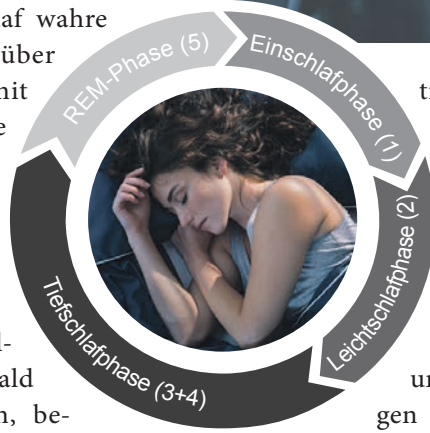
# Die beste Medizin der Welt: Schlaf! Doch was, wenn er fehlt?

Über die heilende Kraft des Schlafes und was wirklich helfen kann, wenn man unter Ein- oder Durchschlafproblemen leidet

Nach links und rechts wälzen, die Bettdecke zurechtrücken. Die Gedanken kreisen währenddessen um den vergangenen Tag oder um das, was die Woche noch bevorsteht. Rund 50 % der Deutschen kennen es: Einschlafprobleme! Beim Durchschlafen haben sogar 70 % Schwierigkeiten und wachen nachts mehrmals auf.

### Warum Schlafen der Schlüssel zu einem gesunden Leben ist

Der menschliche Körper vollbringt im Schlaf wahre Wunder. Tagsüber sind wir damit beschäftigt, eine konstante Denkleistung zu erbringen und den Blutkreislauf in Schwung zu halten. Aber sobald wir einschlafen, beginnt eine bemerkenswerte Erholungsphase für Körper und Geist. Dann werden beschädigte Zellen repariert, Gewebe erneuert und Energiereserven für den nächsten Tag aufgefüllt. Der Schlaf hat aber auch erheblichen Einfluss auf unsere Gehirnfunk-



tion und unser Gedächtnis. Während wir schlafen, verarbeitet unser Gehirn Informationen und Erfahrungen aus dem vergangenen Tag.

### Die dunkle Seite der Nacht: Schlafdefizite und ihre Folgen

Wer regelmäßig schlecht und zu kurz schläft, muss im Alltag z. T. mit unangenehmen Folgen rechnen: Die Leistungs-

und Konzentration nachlassen. Andauernder Schlafmangel kann aber auch zur Entwicklung weiterer Krankheiten wie Bluthochdruck, Herz-Kreislauf-Erkrankungen oder Herzrhythmusstörungen führen. Auch das Immunsystem kann ge-

schwächt werden und Erkältungen oder Infekte befeuern.

### Von Schlafmangel zu Schlafgenuss: So finden Sie in einen erholsamen Schlaf

Immer mehr Deutsche besinnen sich zurück auf jahrzehntelange Erfahrung und die wissenschaftliche

Expertise, wenn es um Schlafprobleme geht – mit dem natürlichen Arzneimittel Baldriparan (rezeptfrei, Apotheke). Seit fast 70 Jahren bringt es Deutschland den Schlaf zurück, und das auf ganz natürliche Weise ohne Gewöhnungseffekt! Baldriparan – Stark für die Nacht enthält als erstes Arzneimittel die höchste Dosierung von Baldrianwurzelextrakt am Markt. Denn bekannt ist: Nur Baldrian-Präparate mit extra hoher Dosierung können bei Schlafstörungen nachweislich helfen. Dabei beschleunigt das Arzneimittel nicht nur das Einschlafen, sondern fördert auch das Durchschlafen<sup>1</sup>. Das Präparat verändert den natürlichen Schlafrhythmus nicht und bewahrt die wichtige Tiefschlafphase. Zugleich verursacht es keine Müdigkeit am Folgetag, sodass Schlafgeplagte wieder erholt in den Tag starten können.

### Tipps für unsere Leser

Jetzt Baldriparan – Stark für die Nacht auf [pureSGP.de](http://pureSGP.de) bestellen & gratis Melatonin Einschlaf-Spray sichern.

\*Bei einer Bestellung von Baldriparan – Stark für die Nacht ab einer Packungsgröße von 60 Stück; nur solange der Vorrat reicht



<sup>1</sup>bezogen auf die Linderung von nervös bedingten Schlafstörungen • Abbildungen Betroffenen nachempfunden  
BALDRIPARAN STARK FÜR DIE NACHT. Wirkstoff: Trockenextrakt aus Baldrianwurzel. Zur Linderung von nervös bedingten Schlafstörungen. Enthält Sucrose (Zucker). [www.baldriparan.de](http://www.baldriparan.de) • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke. • PharmaSGP GmbH, 82166 Grafelfing

## WILLST DU IN EINEM ERFOLGREICHEN SKANDINAVISCHEN UNTERNEHMEN ARBEITEN?

Vor 40 Jahren eröffnete unser Unternehmensgründer, der dänische Kaufmann Lars Larsen, sein erstes Geschäft in Deutschland. Seitdem ist JYSK zu einem führenden Anbieter für „Scandinavian Sleeping & Living“ geworden.

### Arbeite mit uns bei JYSK!

So wie unser Sortiment vom skandinavischen Lebensgefühl und Design inspiriert ist, so leiten sich auch unsere Unternehmenswerte aus unseren skandinavischen Wurzeln ab.

Als Mitarbeiter:in wirst du Teil einer Kultur, die auf Vertrauen basiert. Deine Einstellung zählt mehr als deine Noten. Deine Meinung zählt mehr als dein Titel.

Wir bieten dir viele Karrieremöglichkeiten. Und wenn du noch am Anfang deiner Karriere stehst oder sie weiter voranbringen willst, haben wir verschiedene Ausbildungs- und Traineeprogramme.

### Jobs im Retail

Der Alltag in unseren über 950 Stores ist voller Energie und Spaß. Unsere Storeteams geben gemeinsam alles, um ihre Ziele zu erreichen und den besten Kunden-service in Deutschland zu bieten.

Wir feiern die großen und kleinen Erfolge. Wenn du einen guten Verkauf gemacht hast, kannst du sicher sein, dass dein Team es bemerkt.

### Jobs in der Administration

In unserem Regional Head Office in Handewitt bei Flensburg arbeiten wir engagiert daran, JYSK weiterzuentwickeln und unsere Stores zu unterstützen. Wir bieten dir einen skandinavisch geprägten Arbeitsplatz mit spannenden und abwechslungsreichen Möglichkeiten und genau den Job, den du gerne machen möchtest.

### Jobs im Logistikzentrum

Von unseren Logistikzentren aus beliefern wir die JYSK-Stores und Online-Kunden und sorgen dafür, dass sie ihre Bestellungen pünktlich erhalten. Es gibt dort viele verschiedene interessante Arbeitsbereiche und Tätigkeiten im Lager, im Transport oder in der Administration.

Erfahre mehr über deine Möglichkeiten unter [jobs.jysk.de](http://jobs.jysk.de)

Wir sehen uns bei JYSK – oder wie man in Dänemark sagt: „Vi ses!“

Feiere jetzt mit uns „40 Jahre JYSK Deutschland“ mit großartigen Angeboten!

**JYSK**  
Scandinavian Sleeping & Living



# Im Aufschwung

## Verein sucht neue Mitstreitende



Im Schulmuseum Seeheim-Jugenheim erhalten Besuche spannende Einblicke in das Schulwesen der Vergangenheit. So können Besuche eine Unterrichtsstunde aus großerzoglicher Zeit erleben.

**Seeheim-Jugenheim** (ps). Der Museumsverein Seeheim-Jugenheim lädt Interessierte zu einem „aktiven Museumsbesuch“ ein, bei der sie Schulunterricht aus alten Zeiten hautnah miterleben können. „Das Schulmuseum ist Teil des kommunalen Bergsträßer Regionalmuseums Seeheim-Jugenheim“, so der Verein. Besuche und Schulklassen aus Darmstadt und Seeheim sowie eine Seeheimer Wandergruppe hätten in diesem Jahr schon die „Unterrichtsstunde im Raum einer einklassigen Dorfschule zu großerzoglicher Zeit“ mit Einblicken in die Schulunterrichts-Vergangenheit, mitgestaltet, Filme zum Thema „Alte Schule“ im Info-Zentrum angesehen und die Ausstellungen, Schaufenster- und Sonderausstellungen des Schulmuseum betrachtet. Die Besucherzahlen zu den Vorführungen alter Filme im Rahmen des Freitags-„Treffpunkt Schulmuseum Seeheim-Jugenheim“ seien dauerhaft angestiegen. Neben Darmstadt und Seeheim seien auch schon Schulklassen aus Alsbach, Pfungstadt, Griesheim ins Museum gekommen. Viele Schaufenster- und Museumsbesuche hätten sich für die Sonderausstellung „Schöne Kartenspiele“ begeistert, mit der das Museum insbesondere Kinder zum gemeinsa-

men Spielen außerhalb der Smartphone-Welt ermutigen und inspirieren möchten. „Geplant sind weitere Sonderausstellungen dieser Art, zum Beispiel mit Spielkarten und Papierpuppen im großen Ausstellungsraum des Museum Bickenbach (bis das Forum am Rathaus in Seeheim für Ausstellungen zur Verfügung steht)“. Wie der Verein auf Anfrage mitteilt, stammen die Gegenstände im Schulraum weit überwiegend aus Seeheim-Jugenheim. Ziel sei ein „aktives Museum“, bei dem die Besuchergruppen mitmachen. Den Unterricht nach alten Schulregeln hätten sich die „Lehrerinnen“ ausgedacht, die im Verein aktiv sind. Das Team der Ehrenamtlichen würde sich freuen, wenn es mit dauerhafter Verstärkung in freundschaftlicher Atmosphäre noch besser werden könnte. Aktuell habe der Verein 40 Mitglieder, von denen 20 aktiv - zu wenig, wie es von Vereinsseite heißt. Rund 200 Stunden ehrenamtliche Arbeit stecke man gemeinsam in das Museum. Interessierte werden gebeten, sich per E-Mail zu melden. Eine Diskussionsrunde im Info-Zentrum des Schulmuseums findet am Montag, 8. April, um 19 Uhr statt. **Kontakt und weitere Infos:** [info@museum-bergstrasse.de](mailto:info@museum-bergstrasse.de)

# Ordnung geändert

## Gottesdienste in Eschollbrücken

**Eschollbrücken** (red). Da die Pfarrstelle in Eschollbrücken nicht besetzt ist und von den Pfarrern und Pfarrern aus Hahn und Pfungstadt mitbetreut wird, wird es künftig nicht mehr an jedem Sonntag einen Gottesdienst in Eschollbrücken geben, teilt Pfarrerin Ute Stracke de Carillo aus Hahn mit.

Am ersten, dritten und gegebenenfalls am fünften Sonntag im Monat werde um 10.45 Uhr Gottesdienst gefeiert. Auch zu besonderen Gelegenheiten wie Konfirmation, Gemeindefest oder Kerb gebe es Gottesdienste, und einmal im Quartal werde ein Nachmittagsgottesdienst angeboten, der sich vor al-

lem an Tauffamilien richte. An den anderen Sonntagen biete der Kirchenvorstand eine Mitfahrgelegenheit nach Hahn an. Abfahrt ist um 9.10 Uhr an der Eschollbrücker Kirche. **Weitere Infos: Schaukästen, kirche-eschollbruecken.de; Gemeindebüro, (06157) 2746**

# Gutes Gelingen am Gerät

## TSV-Turnerinnen bei Meisterschaften in Rüsselsheim

**Pfungstadt** (red). Mit sieben Gerätturnerinnen startete der TSV Pfungstadt bei den Gau-Einzelmeisterschaften in Rüsselsheim. Fünf der Turnerinnen nahmen zum ersten Mal an einer Gaumeisterschaft teil und turnten im Vierkampf an den Geräten Sprung, Barren, Schwebelaken und Boden ihre Pflichtübungen, wie der Verein mit-

teilt. Rike Sonnenburg und Sofija Larkowitsch starteten im jahrgangsoffenen Wettkampf mit den höchsten Stufen P7 bis P9. Rike Sonnenburg turnte am Sprung mit einer P9 die höchste Pflichtübung und sicherte sich an ihrem Paradergerät die Tageshöchstpunktzahl. Am Stufenbarren musste sie jedoch einmal absteigen und neu ansetzen, was sehr viele Punkte kostete. Am Ende wurde sie Fünfte und verpasste um zwei Zehntel die Bronzemedaille. Sofija Larkowitsch, die nach längerer Pause bei den Gaumeisterschaften wieder startete, wurde Neunte.

Helena Lyras trat im Jahrgang 2012 an und erzielte den vierten Platz, auch hier fehlten nur wenige Zehntel zu einer Bronzemedaille. Milena Jasz sicherte sich mit ihrer sauber geturnten Übung am Stufenbarren mit 14,450 Punkten die zweitbeste Wertung in ihrer Altersklasse und wurde Sechste. Bei den Jüngsten im Jahrgang 2014 waren 45 Mädchen gemeldet. Günes Whymark wurde 8., Alba Bittmann 15. und Paula Ewald landete auf Rang 24. Trainerin Barbara Henneberger zeigte sich sehr zufrieden über die Platzierungen: „Unsere Turnerinnen haben heute super geturnt. Im Vergleich haben Vereine wie TV



Das Pfungstädter Team, oben von links: Sofija Larkowitsch, Milena Jasz, Rike Sonnenburg; unten von links: Alba Bittmann, Günes Whymark, Paula Ewald. Es fehlt: Helena Lyras. Foto: Klein

Biebesheim, TuS Griesheim, unsere Mädchen sich direkt schon nach diesen Vereinen auf den vorderen Plätzen wiederfinden, ist eine beachtliche Leistung und macht mich stolz.“

## IHR TRAUMBAD AUS EINER HAND!



Pfützenstraße 73 ■ 64347 Griesheim  
Telefon 0 61 55 / 39 91  
fliesen-karch@gmx.de  
www.fliesen-karch.de



Kfz.-Meisterbetrieb

Herbert Brandt

- Kfz-Reparaturen aller Fabrikate
  - Reifenservice
  - HU/AU-Service
- jeden Mo., Mi., Fr. im Haus

Römerstr. 20  
(Nähe McDonald's)  
64560 Riedstadt-Goddellau  
Telefon 06158/915896  
Telefax 06158/915897  
Mo. - Do. 7.00 - 17.30 Uhr  
Fr. 7.00 - 16.00 Uhr

**ENTSPANNUNGSZENTRUM**  
RIEDSTADT

- COACHING
- WEITERBILDUNG
- ENTSPANNUNG
- KURSE & MEHR
- TEILWEISE ZERTIFIZIERT FÜR ALLE KRANKENKASSEN

Deine Adresse für ganzheitliche Gesundheit, Aus- & Weiterbildung

Goethestr. 14a  
64560 Riedstadt-Goddellau

weitere Info's

# STEUERN SPAREN!

## IST GAR NICHT SO SCHWER!

Sie haben Einkünfte aus nichtselbstständiger Arbeit, Rente oder Versorgungsbezügen? Dann können Sie mit Ihrer Einkommensteuererklärung Geld sparen. Im Rahmen einer Mitgliedschaft beraten wir Arbeitnehmer, Beamte, Rentner und (Klein-) Vermieter gemäß der gesetzlichen Beratungsbefugnis nach § 4 Nr. 11 StBerG.

**Sprechen Sie uns an, wir machen das für Sie!**  
Die Beratungsstelle in Ihrer Nähe:  
**Heinrich A. Wilhelm**  
Beratungsstellenleiter  
Lestingsstraße 9, 64560 Riedstadt  
Tel. 0 61 58 / 91 62 45, Fax 0 61 58 / 91 62 38  
[heinrich-albert.wilhelm@vlh.de](mailto:heinrich-albert.wilhelm@vlh.de)  
  
www.vlh.de kostenloses Info-Telefon 0800 1817616

# NEU ERÖFFNET

SEIT SEPTEMBER 2023 IN WEITERSTADT

Lernen Sie uns kennen! Scannen und Entdecken!

Hier finden Sie ein Video und Bilder von uns, damit Sie sich ein Bild von uns machen können. Scannen Sie den QR-Code oder finden Sie uns unter dem Link.

UNSER TOP-ANGEBOT! Solange der Vorrat reicht!

14.95

Schmorpfanne ALUCAST, mit Glasdeckel, 28 cm, Alucast mit Gangantrieb, innen Antihafbeschichtung, auch für Induktion

# WIR FINANZIEREN IHRE TRAUMKÜCHE UND SCHAFFEN DIE ZINSEN AB!

**INKLUSIVE**  
Glaskeramikkochfeld, KMC742600E

Flachschirnhäube, FH664620E, EEK A (Spektrum A+++ bis D)

Multifunktions-Backofen, EBX943640E, EEK A (Spektrum A+++ bis D)

Geschirrspüler, EGSPV597210, EEK D (Spektrum A bis G)

Kühlschrank, FKW frei, EVKS16172, EEK E (Spektrum A bis G)

**Amica**  
(fr. Konig)

# 75.00

MONATLICH

bei 60 Monatsraten ohne Zinsen oder 4500,- €

DER ALLES-INKLUSIVE-PREIS

OHNE FLIESEN & DEKORATION

Küchen Aktuell GmbH  
64331 Weiterstadt  
Am Dornbusch 1  
Tel. 06151 - 7370-0

UNSERE ÖFFNUNGSZEITEN:  
MO - FR: 10.00 - 19.00 Uhr  
jeden SA: 9.00 - 18.00 Uhr

## GROSSE FINANZIERUNGS-AKTION\*

# 0%

## ZINSEN

60 MONATE

Gültig bis 29.06.2024

\*Barzahlungspreis entspricht dem Nettodarlehensbetrag sowie dem Gesamtbetrag. Effektiver Jahreszins und gebundener Sollzins entsprechen 0,00% p.a. Bonität vorausgesetzt. Ein Angebot der TARGOBANK AG, Kasernenstraße 10, 40213 Düsseldorf. Die Angaben stellen zugleich das 2/3 Beispiel gemäß § 6a Abs. 4 PAngV dar. Gilt nur für die Häuser Weiterstadt, Hanau, Brühl. Gültig bis 29.06.2024.

# KÜCHEN AKTUELL

Ihr sympathischer Küchengigant

SITZ DER GESELLSCHAFT: KÜCHEN AKTUELL GMBH | SENEFELDERSTRASSE 28 | 38124 BRAUNSCHWEIG





# PAUKENSCHLAG BEI STEWA: 10 neue 5 Sterne<sup>sup</sup> Bistro-Busse de luxe

Ab Mai 2024 bis Ende 2025 erneuern wir unseren Fuhrpark durch 10 neue 5 Sterne<sup>sup</sup> STEWA-Bistro-Busse de luxe. Das ist die größte Setra-Busbestellung in der STEWA Firmengeschichte. Wie immer werden wir Sie rechtzeitig über die Ankunft der neuen Fahrzeuge informieren und Jungfernenreisen anbieten.

Internet: A24AES2

5 TAGE  
p.P. ab  
**€ 899,-**

★★★★★  
5 Sterne<sup>sup</sup>  
STEWA  
BISTROBUS

## Premiumreise im neuen 5 Sterne<sup>sup</sup> STEWA-Bistro-Bus de luxe

Reise „ins Blaue“ in die Südalpen mit attraktivem Ausflugsprogramm und sehr gutem \*\*\*\*<sup>sup</sup>Hotel

### Leistungen:

- Reise im neuen 5 Sterne<sup>sup</sup> STEWA-Bistro-Bus de luxe inkl. Begrüßungsfrühstück PREMIUM
- 4x ÜN/HP im \*\*\*\*<sup>sup</sup>Hotel mit Wellnessbereich in den Südalpen (Frühstücksbuffet, 3-Gang-Abendmenü)
- attraktives Ausflugsprogramm mit Reiseleitung
- weitere Überraschungsleistungen
- freie Nutzung des Wellnessbereichs

**Mi. 28.08.24 - So. 01.09.24** ab € 899,- p.P. (EZZ € 150,-)

Internet: A24AEEL

6 TAGE  
p.P. ab  
**€ 1.119,-**

★★★★★  
5 Sterne<sup>sup</sup>  
STEWA  
BISTROBUS

## Sommerhighlight im Bayerischen Wald

Musikevent der Stars mit MELODIE TV

### Leistungen:

- Reise im 5 Sterne<sup>sup</sup> STEWA-Bistro-Bus de luxe inkl. Begrüßungsfrühstück PREMIUM
- 5x ÜN/HP im \*\*\*\*Hotel Mariandl Singender Wirt in Elisabethzell (Frühstücksbuffet, Wahlmenü am Abend inkl. Salat- und Dessertbuffet)
- Täglich Livemusik am Abend
- Fahrt mit der Ludwigsbahn
- Führung und Eintritt Befreiungshalle
- Stadtrundfahrt München
- Ausflug Straubing
- Schiffahrt Passau

**Di. 23.07.24 - So. 28.07.24** ab € 1.119,- p.P. (EZZ € 100,-)

Internet: A24AEOS

5 TAGE  
p.P. ab  
**€ 899,-**

## Ostfriesland mit Inselhopping

Langeoog - Norderney - Wilhelmshaven

### Leistungen:

- Reise im \*\*\*\*STEWA-Bistro-Bus inkl. Begrüßungsfrühstück PREMIUM
- 4x ÜN/HP \*\*\*\*<sup>sup</sup> Krögers Hotel in Esens (Frühstücksbuffet, Abendmenü oder Buffet)
- Inselbahnfahrt Langeoog und Bimmelbahnrundfahrt Insel Norderney inkl. Fährüberfahrten
- Dorfführung Insel Langeoog, Stadtführung Wilhelmshaven und Küstenrundfahrt Ostfriesland mit qualifizierter Reiseleitung
- Kurbeitrag Insel Langeoog und Norderney

**So. 30.06.24 - Do. 04.07.24** ab € 899,- p.P.  
**So. 28.07.24 - Do. 01.08.24** ab € 899,- p.P.  
**Mo. 02.09.24 - Fr. 06.09.24** ab € 899,- p.P. (EZZ € 130,-)

Internet: A24AMHI

4 TAGE  
p.P. ab  
**€ 699,-**

## Kitzbüheler Alpen - HANSI HINTERSEER Jubiläumsreise

mit exklusivem Konzert in der KIRCHBERGER ARENA365

### Leistungen:

- Reise im \*\*\*\*STEWA-Bistro-Bus inkl. Begrüßungsfrühstück PREMIUM ab/bis STEWA Reisezentrum oder Frankfurt Hauptbahnhof (Aufpreis: alle weiteren STEWA Hauptzustiegsstellen € 30,- p.P./Haustürabholung € 55,- p.P.)
- 3x ÜN/HP im \*\*\*\*Hotel TUI BLUE Fieberbrunn (Frühstücksbuffet, 3-Gang-Abendessen), inmitten der Kitzbüheler Alpen gelegen
- 1x Auf- und Abfahrt mit einer Bergbahn
- Frühstoppchen am Berg
- Ausflug Auf den Spuren von HANSI HINTERSEER inkl. Stadtbesichtigung Kitzbühel
- Rundfahrt Kaisergebirge
- Konzertticket HANSI HINTERSEER am 19.06.2024 in der KIRCHBERGER ARENA365
- Reiseleitung um 1., 2. und 3. Tag
- Anreise über Karlsruhe, Stuttgart und München (Zustieg weiterer Gäste) nach Fieberbrunn

Aufpreis p. Person:  
Doppelzimmer zur Alleinbenutzung (auf Anfrage) € 200,-

**Mo. 17.06.24 - Do 20.06.24** ab € 699,- p.P. (EZZ € 100,-)

Internet: S24KESP

4 TAGE  
p.P. ab  
**€ 699,-**

## Spreevalddorf Lehde

Wo der Spreewald am schönsten ist ...

### Leistungen:

- Reise im \*\*\*\*STEWA-Bistro-Bus inkl. Begrüßungsfrühstück PREMIUM
- Transfer mit der Kleinbahn Molly Busparkplatz/ Schloss Lübbenau - Hotel - Busparkplatz
- 3x ÜN/HP in der \*\*\*\*Hotelanlage Starick in Lehde (Frühstücksbuffet, 2x 3-Gang-Abendmenü, 1x Spreewälder Spezialitätenbuffet mit Folkloreprogramm)
- Stadtrundgang Dresden
- ganztägige Kahnfahrt durch den Spreewald inkl. Kaffee und Kuchen
- ganztägige Spreewaldrundfahrt im STEWA-Bistro-Bus mit Reiseleitung
- Besuch des Bauernhaus- und Gurkenmuseums inkl. Verkostung
- Kurtaxe

**Mo. 01.07.24 - Do. 04.07.24** ab € 699,- p.P.  
**Mo. 29.07.24 - Do. 01.08.24** ab € 699,- p.P.  
**Mo. 19.08.24 - Do. 22.08.24** ab € 699,- p.P.  
**Mo. 09.09.24 - Do. 12.09.24** ab € 699,- p.P.  
EZZ = DZ zur Alleinbenutzung (EZZ € 90,-)  
Weitere Folgetermine siehe www.stewa.de

Internet: A24AEOL

4 TAGE  
p.P. ab  
**€ 789,-**

## Minikreuzfahrt mit der COLOR LINE

Maritime Erlebnisse und Großstadtflair in Oslo

### Leistungen:

- Reise im \*\*\*\*STEWA-Bistro-Bus inkl. Begrüßungsfrühstück PREMIUM
- 2x ÜN/Frühstücksbuffet in 2-Bett-Standard-Kabinen innen an Bord eines komfortablen Fährschiffes der COLOR LINE Kiel-Oslo-Kiel. Die geräumigen Kabinen sind 10,5 m<sup>2</sup> groß und verfügen über bequeme Betten, Fernseher, W-LAN und Bad mit Dusche/WC. Alle Kabinen liegen über dem Autodeck.
- 1x ÜN/Frühstücksbuffet im \*\*\*\*THON Hotel Storo in Oslo
- Stadtrundfahrt Oslo mit Reiseleitung
- Freizeit in Oslo

Aufpreis p. Person:  
1x Abendessen an Bord Hin- & Rückfahrt je € 50,-  
2-Bett-Standardkabine außen € 120,-  
EZZ und 1-Bett-Standardkabine außen € 430,-

**Do. 15.08.24 - So. 18.08.24** ab € 789,- p.P. (EZZ/Innenkabine € 320,-)

Internet: A24AHBA2

p.P. ab  
**€ 899,-**

## Costa Brava - Kataloniens wilde Küste

5 STERNE Atzavara Hotel & Spa

### Leistungen:

- Linienflug mit LUFTHANSA ab/bis Frankfurt nach Barcelona (genaue Flugzeiten noch nicht bekannt)
- Transfer ab/bis Flughafen Barcelona
- 7x ÜN/HP (inkl. Wein und Wasser) im 5 STERNE Atzavara Hotel & Spa in Santa Susanna
- örtliche, deutschsprachige Reiseleitung durch Ingo Kühmann ab/bis Flughafen Barcelona
- Stadtrundfahrt und Eintritt Park Güell Barcelona

Aufpreis p. Person:  
Premium Zimmer DZ/ EZ = DZ zur Alleinbenutzung € 60,- / € 460,-  
Ausflug Girona mit Dalí Museum € 79,-  
Ausflug Costa Brava € 85,-  
Ausflug Barcelona € 99,-  
Paket zum Vorteilspreis (3 Ausflüge) € 250,-  
Mindestteilnehmerzahl je Ausflug: 15 Personen

**Mi. 15.05.24 - Mi. 22.05.24** ab € 899,- p.P. (EZZ = DZ zur Alleinbenutzung (EZZ € 400,-))

Internet: A24AHLI

p.P. ab  
**€ 919,-**

## Lissabon

\*\*\*\*Hotel Marquês de Pombal

### Leistungen:

- Linienflug mit LUFTHANSA ab/bis Frankfurt nach Lissabon (genaue Flugzeiten noch nicht bekannt)
- Transfer ab/bis Flughafen Lissabon
- 4x ÜN/Frühstücksbuffet im \*\*\*\*Hotel Marquês de Pombal im Zentrum von Lissabon, direkt auf der eleganten Avenida da Liberdade gelegen, 1x Abendessen in einem Restaurant in Lissabon (Tag 1)
- Ihr Ausflugsprogramm mit örtlicher, deutschsprachiger Reiseleitung: Orientierungsfahrt, Stadtbesichtigung Lissabon (mit dem Bus und zu Fuß), Besichtigung des Nationalpalastes in Sintra, Aufenthalte am Cabo da Roca, in Cascais und Estoril
- 1 Freizeittag

Aufpreis p. Person:  
Superior Zimmer DZ / EZ  
November € 95,- / € 410,-  
Mai/Oktober € 95,- / € 440,-

**Mi. 08.05.24 - So. 12.05.24** ab € 999,- p.P.  
**Do. 10.10.24 - Mo. 14.10.24** ab € 999,- p.P.  
**So. 24.11.24 - Do. 28.11.24** ab € 919,- p.P. (EZZ ab € 250,-)

## Bereits buchbare WEIHNACHTS- & SILVESTERREISEN 2024/2025

Abreise ab	Tage	Ziel	Preis p.P. ab	Internet-Code
Sa 21.12.2024	6/8/14	Südtirol Bruneck - Meran - Grödnertal - Bozen - Ahrntal - Trient - Sterzing - Brixen	€ 1029,-	A24AWFE
So 22.12.2024	6/12	Gardasee Arco - Riva - Bardolino - Lazise - Bozen - Sirmione - Verona - Malcesine - Trient	€ 1039,-	A24AWRI
So 22.12.2024	5/8/13	Pörtlach am Wörthersee Villach - Velden - Spittal - Gmünd - Ljubljana - Bled - Klagenfurt	€ 999,-	A24AEPO1
Mo 23.12.2024	5/7/12	Steiermark Entspannen und mit allen Sinnen die Feiertage genießen	€ 1119,-	A24AWST
Mo 23.12.2024	5/6/11	Bodensee Kleinwalsertal - Bregenzer Wald - Appenzellerland - Meersburg - Lindau	€ 959,-	A24AWBR
So 22.12.2024	6/12	Starnberger See Tegernsee - Weihnachtskonzert des TÖLZER KNABENCHORS - Innsbruck	€ 1139,-	A24AWSS
So 29.12.2024	4	Silvester auf dem Bodensee Mit Silvestergala auf der MS SONNENKÖNIGIN	€ 1019,-	A24AWBR1
So 29.12.2024	5	Piemont Turin - Alba - Asti - Monferrato	€ 919,-	A24AWPI

Weitere Weihnachts- & Silvesterreisen siehe www.stewa.de

\*Fakultative Leistungen ausgenommen

## INFOVERANSTALTUNGEN im STEWA Bistro Café Zimt in Kleinostheim

- Reisehighlights Italien am Mo 08.04.24 um 14.00 Uhr, Eintritt € 20 inkl. 1x Antipasti Teller, 1x Glas Aperol und € 10 Gutschein bei Buchung einer Italienreise

- Bahn-Abenteuer in der Schweiz am Do 11.04.24 um 14.30 Uhr, Eintritt frei

Anmeldungen erforderlich. Online oder unter Tel. 06027 409721

Für alle Busreisen: Mindestteilnehmerzahl: 20 Personen, STEWA-Absagefrist für Reisen bis 6 / ab 7 Tage: 14/20 Tage vor Abreise.

Die ausführlichen Leistungsbeschreibungen/Infos finden Sie unter dem jeweiligen Internet-Code auf www.stewa.de

Die Übersicht zu den Zustiegsmöglichkeiten im gesamten Rhein-Main-Kinzig-Gebiet sowie unsere Reisebedingungen/Allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) für STEWA Reiseverträge finden Sie unter www.stewa.de/agb. STEWA Touristik GmbH Lindigstraße 2, 63801 Kleinostheim, Tel.: 06027 409721, Info@stewa.de



# Speedcourt macht Nachwuchs Beine

Oster-Camp des Handball-Leistungszentrums Bergstraße



Beim Oster-Camp des Handball-Leistungszentrums Bergstraße arbeiteten die Trainierenden mit modernsten Methoden, um die Leistungsfähigkeit des sportlichen Nachwuchses zu steigern. 30 Spielerinnen und Spieler nahmen daran teil. Foto: Verein

**Region (red/ps).** Große Augen hätten die Teilnehmerinnen und Teilnehmer des Trainingscamps am Handball-Leistungszentrum Bergstraße (HLZ) in den Osterferien gemacht: In einem Nebenraum der Bensheimer Weststadthalle war ein Speedcourt aufgebaut. „Ein professionelles, digitales Test- und Trainingssystem, das normalerweise im Profisport eingesetzt wird“, erklärt das HLZ in einer Mitteilung an die Presse. „Dank der guten Verbindungen von HLZ-Trainer und Camp-Leiter Robert Vuletic zum Produzenten und Entwickler dieses innovativen Systems, konnten nun die jungen Nachwuchshandballer drei Tage nicht nur gewohnt in-

tensiv auf dem Handballparkett trainieren, sondern auch ihre kognitive Schnelligkeit und Athletik auf dem Speedcourt verbessern.“ Dabei sei sowohl einzeln, als auch in Kleingruppen gearbeitet, und spielerisch der Leistungsstand getestet worden, um Defizite gezielt anzugehen. „Weltweit arbeiten Top-Athleten und -Clubs mit diesem System, unter anderen die Fußballer von Real Madrid, RB Leipzig oder Bayer Leverkusen, die Handballer der Füchse Berlin und sogar die Basketball-Superstars der Minnesota Timberwolves, aber auch Universitäten und Reha-Einrichtungen.“ Das klassische Handball-Training sei für die 30 Spielerinnen und Spieler, die aus

der gesamten Region kamen, beim Camp des dem Schul-sportzentrum des AKG angeschlossenen HLZ ebenfalls nicht zu kurz gekommen: Das Trainerteam um Robert Vuletic mit Bundesliga-Trainerin Heike Ahlgrimm, den beiden B-Lizenz-Inhabern Dennis Rybakov und Lisa Mößinger sowie den Nachwuchscoaches Laurenz Pulcher und Franziska Schuster habe ein abwechslungsreiches Programm für die Teilnehmer bereitgestellt. Bei den Wettbewerben sei ein großer Teamspirit zu spüren gewesen, obwohl die Talente aus verschiedenen Vereinen gekommen seien. Das mache eine Mannschaftssportart wie den Handball aber aus, so Vule-

tic. „Man versteht sich, die sozialen Kontakte kommen schnell zum Tragen.“ Heike Ahlgrimm ergänzte: „Man hat wieder deutlich gemerkt, dass das alles Jugendliche sind, die für den Handball brennen und entsprechend haben sie klasse mitgezogen. Da macht es auch uns Trainern Spaß.“ Wie das HLZ auf Anfrage berichtet, kamen von den Nachwuchsspielerinnen und -spielern sieben aus Bensheim, zwei aus Zwingenberg und fünf aus Pfungstadt. Andere Teilnehmende kamen aus Orten wie Leutershausen, Rintheim Eberstadt, Weinheim und Heppenheim sowie den in der HSG Odenwald zusammengeschlossenen Vereinen.

Zum Hofflädchen

## Bauernhof Metzgerei Roth

**Wurst- und Fleischwaren**  
aus eigener Haltung im modernen Strohstall und hofeigener Schlachtung!

Rindfleisch aus dem Odenwald.

Dienstag's, donnerstag's und freitag's heiße Theke.

---

Dienstags und freitags ab 11 Uhr kesselfrische Fleischwurst.  
Donnerstags ab 9 Uhr kesselfrische „weiße“ Fleischwurst.

---

Öffnungszeiten: Mo. – Fr. 8.30 – 12.30 Uhr & 14.30 – 18.00 Uhr • Mi. & Sa. 8.30 – 13.00 Uhr

Familie Roth • Hollagasse 3 • 64560 Riedstadt-Wolfskehlen • **Parkplatz im Hinterhof**  
Tel. 061 58-975493 o. 94 • Fax: 061 58-975495 • zumhofflaedchen@t-online.de

Sämtliche Reparaturen im Haus • Renovierungen • Gartenarbeiten

DIENSTLEISTUNGEN RUND UM HAUS UND GARTEN

Rico Hoffmann • Griesheim • Telefon 0151/28 14 89 63 • www.rico-dienstleistungen.de

## GOLDHAUS GOLDANKAUF

WIR KAUFEN AN

 Gold- & Silberschmuck	 Zahngold (auch mit Zähnen)	 Luxusuhren
 Goldbarren	 Goldmünzen	 Silbermünzen & Barren
 Silberbesteck	 Zinn	 Erbschaft

FAIR - SERIÖS - FREUNDLICH  
ÜBER 30 JAHRE ERFAHRUNG

Nutzen Sie den hohen Goldkurs zu Tages-Höchstpreisen...!

Serios, schnell & diskret.  
Wir ermitteln den Wert Ihrer Edelmetalle transparent und fachmännisch.

Gerne können Sie auch außerhalb der Geschäftszeiten einen Termin vereinbaren für eine kostenlose Bewertung Ihrer Erb- oder Edelmetalle.

Goldhaus Darmstadt  
Ernst-Ludwig-Straße 20-22, 64283 Darmstadt  
Telefon: 06151 / 50 10 786  
Öffnungszeiten: Mo - Fr 10 - 18 Uhr Sa 10-16 Uhr  
www.goldhaus-darmstadt.de

ANZEIGE

Medizin

ANZEIGE

Thema: Rheumatische Schmerzen in Gelenken, Muskeln und Knochen

# Natürliche Hilfe bei Gelenkschmerzen

## Diese Arzneitropfen begeistern bei Gelenkschmerzen

**Den Haushalt meistern, im Garten arbeiten oder Sport machen – mit gesunden Gelenken alles kein Problem. Doch wenn die Gelenke schmerzen, schränkt uns das im Alltag oft stark ein. Deshalb vertrauen zahlreiche Betroffene seit Langem auf Rubaxx, die Nr. 1\* Arzneitropfen bei rheumatischen Schmerzen.**

**Spezieller Arzneistoff überzeugt**

Was macht Rubaxx so besonders? Forscher suchten nach einer Behandlung, die bei rheumatischen Gelenkschmerzen ebenso wirksam wie schonend hilft. Mit Erfolg! Ein spezieller Wirkstoff namens Rhus toxicodendron aus einer Arzneipflanze, die vor allem in Nord- und Südamerika wächst, erfüllt diese Kriterien: Er wirkt schmerzlindernd bei rheumatischen Schmerzen in Gelenken, Muskeln, Sehnen und Knochen und ist zugleich gut verträglich.

**Wirkung ohne Umwege**

Durch die Darreichungsform als Tropfen wird der Wirkstoff in Rubaxx direkt über die Schleimhäute aufgenommen. Die schmerzlindernde Wirkung kann sich so ohne Umwege entfalten. Tabletten dagegen müssen zunächst im Magen zersetzt werden und finden erst nach einem langen Weg über den Verdauungstrakt ins Blut. Ein weiterer Vorteil: Dank der Tropfenform lässt sich Rubaxx je nach Stärke und Verlauf der Schmerzen individuell dosieren.

**Das besondere Plus**

Was Betroffene zudem begeistert: Der in Rubaxx enthaltene Arzneistoff ist nicht nur wirksam bei rheumatischen Schmerzen in Gelenken, Muskeln, Sehnen und Knochen, sondern auch bei Folgen von Verletzungen und Überanstrengungen. Das Besondere: Die Arzneitropfen sind gut verträglich und schlagen nicht auf den Magen. Schwere Nebenwirkungen chemischer Schmerzmittel wie Herzbeschwerden oder Magengeschwüre sind bei Rubaxx nicht bekannt. Wechselwirkungen mit anderen Arzneimitteln ebenfalls nicht.



kungen chemischer Schmerzmittel wie Herzbeschwerden oder Magengeschwüre sind bei Rubaxx nicht bekannt. Wechselwirkungen mit anderen Arzneimitteln ebenfalls nicht.

Rubaxx nicht bekannt. Wechselwirkungen mit anderen Arzneimitteln ebenfalls nicht.

**Fragen auch Sie bei Gelenkschmerzen in Ihrer Apotheke nach Rubaxx (rezeptfrei)!**

### Starkes Duo bei rheumatischen Gelenkschmerzen

Mit den Arzneitropfen von Rubaxx bekämpfen Sie Ihre rheumatischen Gelenkschmerzen von innen heraus. Bei akut schmerzenden Gelenken empfiehlt sich jedoch eine zusätzliche Behandlung mit dem Rubaxx Schmerzgel zur äußeren Anwendung. Dieses kann direkt auf das betroffene Gelenk aufgetragen werden und somit seine Wirkung unmittelbar an der schmerzenden Stelle entfalten.

### DAS STARKE GELENK-DUO

Rubaxx Tropfen  
(PZN 13588561)

Rubaxx Schmerzgel  
(PZN 18709526)

In Ihrer Apotheke

www.rubaxx.de



## Schmerzen?

Schmerzen entstehen dort, wo es uns weh tut. Allerdings sorgt erst unser Gehirn dafür, dass wir den Schmerz auch wahrnehmen. Zur schnellen Schmerzbekämpfung sollte man daher lokal und zentral ansetzen. Genau deshalb haben Wissenschaftler der Marke Spalt vor vielen Jahren die Spalt Schmerztabletten entwickelt: eine einzigartige Kombination aus 300 mg ASS und 300 mg Paracetamol. Der bewährte Wirkstoff ASS (Acetylsalicylsäure) setzt lokal am Ort des Schmerzgeschehens an, während Paracetamol dem Schmerz zentral im Gehirn entgegenwirkt. Die schmerzstillende Wirkung ist stärker als nach Einnahme der Einzelsubstanzen und die Nebenwirkungen sind geringer als bei vergleichbar dosierten Monopräparaten mit ASS.

Nicht umsonst vertrauen Schmerzgeplagte seit über 88 Jahren auf Spalt: **Spalt schaltet den Schmerz ab – schnell!**

Für Ihre Apotheke:  
**Spalt Schmerztabletten**  
(PZN 08689834)



www.spalt-online.de

SPALT SCHMERZTABLETTEN. Für Erwachsene bei akuten leichten bis mäßig starken Schmerzen. Schmerzmittel sollen längere Zeit oder in höheren Dosen nicht ohne Befragen des Arztes angewendet werden. Bei Schmerzen oder Fieber ohne ärztlichen Rat nicht länger anwenden als in der Packungsbeilage vorgegeben! www.spalt-online.de • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke. • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing

\*Arzneitropfen bei rheumatischen Schmerzen; Absatz nach Packungen, Quelle: Insight Health, MAT 01/24 • Abbildung Betroffenen nachempfunden  
RUBAXX: Wirkstoff: Rhus toxicodendron D6. D6. Homöopathisches Arzneimittel bei rheumatischen Schmerzen in Knochen, Knochenhaut, Gelenken, Sehnen und Muskeln und Folgen von Verletzungen und Überanstrengungen. • RUBAXX SCHMERZGEL: Wirkstoff: Rhus toxicodendron D6. D6. Homöopathisches Arzneimittel bei rheumatischen Schmerzen in Knochen, Knochenhaut, Gelenken, Sehnen und Muskeln und Folgen von Verletzungen und Überanstrengungen. www.rubaxx.de • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke. • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing



# Kleinanzeigen

**AUTO-BARANKAUF**  
Suchen jeden PKW, Busse, Geländewagen, LKW, Traktoren, Bagger, Wohnmobile, Wohnwagen.  
Zustand egal. Bitte alles anbieten, zahle Höchstpreise, bar + fair, jederzeit erreichbar, 24 Std./Sa./So.

**Autohof Riedstadt**  
06158/7488215 oder 0174/6004673

## KFZ-ANKAUF

PKW, Busse, Geländewagen, Wohnmobile und Unfallfahrzeuge, Motorschaden, viele km, mit Mängel oder ohne TÜV. Zum Höchstpreis BAR und sofort. Jederzeit erreichbar, 24 Std. / Sa./So.

**0173/3087449**  
**06158/6086988**

## Kaufe jedes Fahrzeug

PKW, Geländewagen, Busse, Wohnmobil, Wohnwagen, LKW, Traktoren, Bagger, alle Marken/Modelle.  
Bitte alles anbieten, auch mit Unfall, Motorschaden oder viele KM, oder weitere Mängel, zahle Höchstpreise, bar und sofort, jederzeit erreichbar auch Sa/So.  
**06258/5089921 o. 0151/71872306**

## VERSCHENKEN SIE IHR AUTO NICHT!

Zahle Höchstpreise, KFZ aller Art, jederzeit!  
Autopark Gernsheim - 0 62 58 / 37 73  
Robert-Bunsen-Str. 5a - 0174/2 02 77 29

## Kaufe Wohnmobile, Wohnwagen

Zustand egal, alles anbieten, zahle bar. Auch mit Mängeln und Schäden.  
**0177 - 310 53 03**  
**06158 - 74 88 214**

**BARANKAUF VORORT**  
von allen Kfz-Arten sowie Unfallwagen, Motorschaden, viel km u. ohne TÜV  
Albert Automobile 24 Std. a. Sa/So  
Tel. 0611-3608877 - 0151-16546717

**KAUFE AUTOREIFEN**  
mit oder ohne Felgen, alle Modelle, gebraucht oder neu, alle Zustände, zahle fairen Preis.  
**0152/18 73 81 52**

**DRINGEND GESUCHT!**  
Kaufe alle Autos, auch defekt oder Schrott. Bitte alles anbieten.  
**0 62 58 / 5 08 99 21**  
**01 51 / 71 87 23 06**

**KAUFE JEDEN PKW, BUSSE,**  
Geländewagen, Wohnmobile, Traktoren, Firmenfahrzeuge, LKW, alle Modelle, gute oder schlechte Zustand, Benziner oder Diesel oder Gas, auch viele KM, Mängel, Unfall, Motorschaden, mit oder ohne TÜV, alles anbieten, zahle guten Preis, jederzeit erreichbar, auch Sa und So, in Riedstadt  
**06158/7488215**  
oder **0174/6004673**

**KAUFE ALLE PKW, BUSSE**  
Geländewagen, Wohnmobile, LKW, Oldtimer, Transporter, Firmenfahrzeuge, alle Modelle, Benzin oder Diesel, BJ 1950 bis 2022, auch mit Mängel, Unfall- oder Motorschaden, viele KM, auch ohne TÜV, alles anbieten, zahle bar und fair, jederzeit erreichbar, auch Sa. und So.  
**06158/6086991**  
oder **0173/308 74 49**

**SUCHE DRINGEND**  
Alle Fahrzeuge, PKW, Busse, Wohnmobil, Wohnwagen, Traktoren, Bagger, Motorräder, Quads, Bitte alles anbieten, Bj., KM, Zustand egal, sofort bar, jederzeit erreichbar.  
**0 61 58 / 9 41 80 04**  
oder **01 73 / 3 08 74 49**

**KFZ-BARANKAUF**  
Suche jeden PKW/Busse, Geländewagen, LKW, Traktor, Wohnmobil, guter u. schlechter Zustand, viele KM, Mängel, Unfall, Firmenwagen, auch ohne TÜV, jederzeit erreichbar, Sa. u. So. Bitte alles anbieten, zahle faire Preise.  
**06258/3773**  
**0173/7508880**

### Haushaltsauflösungen

Hole Schrott und Metalle aller Art, auch Haushaltsauflösung, kleinere Demontagen ☎ 06157/990699 o. 0171/5330705

Profi Haushaltsauflösung, Entrümpelungen, Entkernung vom Keller bis zum Dach auch Renovierungen ☎ 0152/06080704 Pfungstadt

### Dienstleistungen

Haushaltsauflösungen, Umzüge, Entrümpelungen, Kleintransporte, Renovierungen - Angebot kostenlos. ☎ 06150/590216 Mobil 0171/3146823

Hole Schrottautos kostenlos ab ☎ 0152/18738152

Repariere defekte Waschmaschinen Spülmaschinen, Trockner u. E-Herde, ☎ 0152-23151047

Wir übernehmen preiswert und schnell alle **Pflasterarbeiten und Drahtzaunmontagen** rund um Haus und Hof!  
Janine Bau, Büttelborn  
Tel. 061 52/806 39 91  
oder 0157/88 91 51 29

### Bauen

Suche Aufträge  
**Flachdachsanierung**  
Dachdeckermeisterbetrieb  
Tel. 0171/6009179

M.S. Holz- und Bautenschutz Isolierungen, Abdichtungen und Verkleidungen, Einbau von genormten Türen und Fenstern u. Carportmontage, erledigt schnell u. zuverlässig zu Pauschalpreisen, Beratung gratis, keine Anfahrtkosten, ☎ 0171/3192500 oder milan.siljvic@t-online.de

### Garten

1A-Gartenarbeit - Ihr Garten wächst über Ihren Kopf? Wir übernehmen Ihre Gartenarbeiten. Bäume fällen, Hecken schneiden, Abbruch u. Demontage uvm. zu fairen Preisen. ☎ 0174/6004673

Garten und Landschaftspflege Geistaller, Terminvereinbarung unter w.geistaller@gmx.de oder ☎ 0163/8185260

Gartenarbeiten, pflastern, Bäume, Hecken, Palisaden, Terrassen, Einfahrt, usw. Arbeiten aller Art führt aus ☎ 0172/5357039

Gartenneugestaltung: Neuanlage von Hof, Gehweg- und Terrassenflächen, Natursteinarbeiten, Hangbefestigung, Treppenbau, Rasenneuanlage, Zaunneuanlage, günstig vom Fachmann ☎ 06255/718 www.galabau-meyer.com

Schaffrin GalaBau schafft Werte die wachsen! Gartengestaltung, Gartenpflege, Gehölzschnitt, Rollrasen, Beregnung, Pflaster, u.v.m. Meisterbetrieb ☎ 06158/915451

Übernehme Gartenarbeiten Bäume fällen, Rollrasen, Raseneinsaaten, Hecken/Sträucherschnitt, Terrassen, Zaun, Palisaden, Treppen, Platten- u. Pflasterarbeiten (auch Ökopflaster), Randsteine verlegen, günstige Pauschalpreise! ☎ 0176/78742016 www.gartengestaltung-sefcik.de

### Verschiedenes

1 A Abholung kostenlos: PKW, Profireifen, Batterien, Zweiräder, Eisenschrott, Kabel, Entrümpelung usw. ☎ 0177/4770577

Medizinische Fußpflege Ausbildung zur **Fachfußpflegerin**  
Berufsfachschule für Kosmetik & Fußpflege www.kosmetikschule-jaeger.de Info: Darmstadt Tel. 06151-9577343

### Kontakte

Attr. Er, 1,82 gr. sportl., schlk. athl., sucht Dich, weibl, f. lustv. sinnl. Treffen. ☎ 0177 8926025

### An- und Verkäufe

**Riesen-Flohmarkt**  
Sonntag, 07.04.2024, 8-17 Uhr  
64648 Hoppenheim, Tiergartenstr. 3, Rewe-Center  
Sonntag, 14.04.2024, 10-17 Uhr  
83303 Dreieich-Sprendlingen, Frankfurter Str. 127, OBI  
☎ (0172) 79 76 002 - www.gerosflohmarkt.de  
Flohmärkte und kostenlose Kleinanzeigen!

**Achtung Achtung - Sammler** kauft Pelze Nerze aller Art Silber Uhren aller Arten Schallplatten Nähmaschinen Schreibmaschinen, Briefmarken Kleider Bernstein Münzen Zinn Bleikristall Ferngläser Perücken Teppiche Bilder Ölgemälde Möbel Porzellan krokotischen Krüge Modeschmuck Gardinen Puppen Perücken Orden Figuren komplette Nachlässe auch wohnungsaufösungen altgold bruchgold zahn-gold Goldschmuck 100% seriös und diskret kostenlose Beratung und Anfahrt sowie kostenlose Wertschätzung zahle Bar vor Ort täglich von 7:30 - 20:30 Uhr gerne auch am Wochenende ☎ 069/67704886

**Sammler kauft freie Waffen** (kurz o. lang), Militaria aller Art! Alles anbieten! Zahle Bestpreis! ☎ 0151/47593225

**Bett 1,40 x 2 m**, Kiefer, mit neuwertiger Matratze (1J.), VHB 250,- €. Kinderscheibisch mit Schulranzenablage 20,- €. Grundig-Fernseher (10 J.), Holzschlitten, je 10,- € ☎ 0173-8716359

**Bett 1,40x2m**, Kiefer, mit neuwertiger Matratze (1J.), VHB 250,- €. Kinderscheibisch mit Schulranzenablage 20,- €. Grundig-Fernseher (10 J.), Holzschlitten, je 10,- € ☎ 0173-8716359

Suche Motorsägen, alle Modelle, auch defekt. Husqvarna oder Stihl, auch andere Marken, auch Heckenschneidegeräte. Bitte alles anbieten, auch Baustellengeräten ☎ 0174/6004673

**Achtung! In welchem Keller o. Dachboden** schlummert eine Eisenbahn? Sammler kauft Eisenbahnen. ☎ 06108/69410

**1A Trapezbleche auf Maß** direkt vom Hersteller. 5% Online-Rabatt + Lieferung bundesweit Tel.: 03685/40914-155 www.dachbleche24-shop.de



**Märklin-Eisenbahnen, Roco, Trix etc. auch defekt zu kaufen gesucht.**  
Tel. 0178/5642634

### Tierwelt

**British Kurzhaar Katzen STB** suchen eine Familie. Osiris 5 J. weibl. creme, Gracia 2 J. blau/weiß, Paloma 5 J. dreifarbig, Christo 1 J. Schokolade Langhaar, lieb, gesund, kastriert, empfängt, kein Freigang, nur an NR, im Urlaub können sie zu uns, Starterpaket. 06249 8674



**WELPEN** in NOT - in unserer Rettungsstation warten 25 wunderschöne Hundewelpen auf ein Zuhause. Wir suchen dringend verantwortungsbewusste Menschen, die eine Chance auf eine Zukunft geben. Auch PFLEGESTELLEN helfen - für diese übernehmen wir alle Kosten! Bitte melden Sie sich, Sie machen den Unterschied! www.tierschutzvereingarfia.de Tel. 06264/9280535

### Sie sucht ihn

Hanne, 75 J., hübsche Witwe, mit viel Liebe im Herzen. Habe keine Kinder u. niemanden mehr, dem ich meine Liebe schenken kann u. die Einsamkeit erdrückt mich tägl. mehr. Bin e. fleißige Hausfrau u. koche für mein Leben gern. Rufen Sie ü. pv an, denn ich würde lieber für uns zwei als nur für mich alleine sorgen. Tel. 0178-34498341

**SCHMETTERLINGE FINDEN IMMER ZUEINANDER, FINDEN WIR UNS AUCH?**  
*E D I T H, bin eine sehr fitte, fröhliche, junge 66-Jährige, 169 cm klein und allein stehend und gut versorgt. Habe schönes Zuhause hier in der Gegend u. Auto, mag ein schönes Ambiente, Musik, Kartenspielen und Spazieren gehen, das Wetter ist jetzt richtig toll dafür. Ich bin schön, vital, gesund, habe eine schlanke Figur, strahl. Augen, bin eine warmherzige, charmante Frau, die gerne lacht. Ich wünsche mir von ganzem Herzen meine „zweite Hälfte“, die es ehrt, meint und den Weg mit mir zu Ende geht. Ich bin eine zärtl. Frau, die Ihnen bei manchen Wehwehchen gerne hilft, Sie liebevoll streichelt u. Ihnen Vertraute sein möchte. Diese Annonce ü. pv. ist mir nicht leichtgefallen, doch vielleicht spreche ich Ihr Herz an und es geht Ihnen genauso. Bitte rufen Sie deshalb gleich an: handy 0172 - 3712035*

Guten Tag, lieber Unbekannter, ich bin MARIANNE, 80 Jahre alt, fr. Krankenschwester und habe durch Zufall die Anzeigen hier in der Regionalausgabe gelesen und mich sofort entschlossen, auch eine über pv regional aufzugeben. Ich will voller Liebe und Wärme für einen Menschen sein, mit dem ich all das teilen kann, denn meine Kinder leben ihr eigenes Leben und ich bin verwitwet. Sie sollten ehrlich, liebevoll, zuverlässig und humorvoll sein. Zum Glück bin ich gesund u. habe keine Probleme, außer die Einsamkeit. Mein Herz sagt, für mich gibt es noch einmal einen lieben Mann, mit dem ich zusammen sein darf. Bin auch am Wochenende erreichbar, da ich ganz alleine bin. Ich könnte auch zu Ihnen kommen, rufen Sie an 0151 - 59897641

**1001 GLÜCKSMOMENTE - WIR MACHEN UNS DAS LEBEN BUNTER + WIR HABEN UNS!**  
bin gefühlte 48 Jahre jung (biologisch 56), attraktiv, neugierig, sinnesbetont, naturverbunden, warmherzig, kulturell interessiert und geradlinig. Du hast Lust an meinem Leben Anteil zu nehmen, bist ungebunden, liebst wie ich klare Ansagen, bringst eine Portion Humor, Bodenständigkeit, Fantasie, Vitalität und Großzügigkeit im Denken und Handeln mit, dann freue ich mich auf deinen Anruf 0172 - 3707138 oder E-Mail an CharlotteFroh@inserat-wz.de. Durch deinen Anruf ü. pv., auch am Wochenende erreichbar, haben wir die Chance zum Glück.

Hallo, ich möchte mich kurz vorstellen. H E I D I, ich bin 74 Jahre jung und stolze 164 cm groß, allein stehend, eine ganz normale Frau, nicht reich - nicht arm, nicht hübsch - nicht hässlich, habe ein ganz normales Zuhause hier in der Umgebung und wäre umzugsbereit. Ich bin eine sehr schöne Frau, bin romantisch, zärtl., sinnl., gefühlsbetont ... u. trotzdem: Wann u. wo soll mir der „RICHTIGE“ begegnen? Wenn ich über taubgedeckte Wiesen spazieren gehe oder alleine in die Frühlingssonne hineinträumen und ich koche dann für Dich. Es gibt schon den ersten Spargel, wie wäre es ... mit Schinken, Schnittzel oder grüner Sauce? Deswegen rufe bitte an, handy: 01522 - 6954734. Mit freundlichen Grüßen, Heidi

### Er sucht Sie

Bin Anfang 70. wünsche mir eine ehrliche Frau. ☎ 0157/70461781

**TRÄUME MIT MIR, F I C H A F D**, ein fitter, gesunder Anfang 50-jähriger Herr, verwitwet, war selbst. Unternehmer und genieße nun meinen Ruhestand. Meine Welt war Reisen. Meine Welt jetzt sind Sie. Wenn Sie möchten, können wir zusammen reisen, egal wohin. Gestatten Sie mir, Sie zu verwöhnen ... Es ist nicht meine Art, mit Attributen zu prahlen. Ich bin sehr, sehr jungendlich, zu allen Späßen bereit, bin ehrl. u. charmant, biete echte Herzenswärme, Dynamik, fühle mich in Smoking u. Jeans gleich wohl, Champagner oder Sektiers, habe Auto, schönes Zuhause und mache gerne Ferien in der Sonne; doch was nützt das alles, wenn man alleine ist? Bei einem Gläschen Wein sprechen wir über unsere Zukunft. Ich möchte Sie langsam und liebevoll kennenlernen und auf Sie aufpassen. Beim Abendrot am Meer, die Füße im Sand, unsere gemeinsamen Zukunftspläne schmieden wie Teenager - denn es ist nie zu spät fürs Glück. Worte Dame, ich lege mein Glück in Ihre Hände; wir haben keine Zeit zu verschenken, deswegen rufen Sie an, pv handy 0170 - 6113731, bin auch am Wochenende gut erreichbar.

## Lassen Sie Ihre Kleinanzeige groß raus kommen!

In den Lokalzeitungen Ried-Information, Wochen-Kurier Weiterstadt, Griesheimer Woche, Pfungstädter Woche, Der Bergsträßer, und i-punkt mit einer Gesamtauflage von ca. 105.000 Briefkästen. Der Anzeigenschluss ist jeweils mittwochs, 16 Uhr.

Meine Kleinanzeige in der Gesamtausgabe bis 6 Zeilen für € 30,- (\*\* Jede weitere Zeile € 2,50) mit

- einer Anschrift
- einer Telefonnr.
- gelber Hinterlegung zzgl. € 5,-
- Chiffre/Zusendung zzgl. € 6,-

folgendem Text:

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

In der Rubrik:  Stellenmarkt  Immobilien  Kleinanzeigen

Erscheinungsdatum: \_\_\_\_\_  
\* Der Verlag behält sich vor, Anzeigen mit gewerblichen Inhalt laut Tarif abzubrechen. \*\* inkl. MwSt. / Preise beziehen sich auf die Zeilenanzahl in der gedruckten Ausgabe

Name, Vorname: \_\_\_\_\_

Straße, Nr.: \_\_\_\_\_

PLZ, Ort: \_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_

Email: \_\_\_\_\_

### SEPA-Lastschriftmandat / Einzugsermächtigung:

Ich ermächtige / Wir ermächtigen PLEGG Medien Verlag GmbH, Friedrich-Wöhler-Str. 2 - 4, 64579 Gernsheim, Gläubiger-ID DE33ZZZ00000251381, Zahlungen von meinem / unserem Konto mittels Lastschrift einzuziehen. Zugleich weise ich mein / weisen wir unser Kreditinstitut an, die von PLEGG Medien Verlag GmbH auf mein / unser Konto gezogene Lastschriften einzulösen.  
Hinweis: Ich kann / Wir können innerhalb von acht Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Betrages verlangen. Es gelten dabei die mit meinem / unserem Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen.

Name und Sitz des Kreditinstitutes: \_\_\_\_\_

IBAN: DE - \_\_\_\_\_

Datum, Ort / Unterschrift \_\_\_\_\_

Den ausgefüllten Bestellschein per E-Mail an info@plegge-medien.de, per Fax an: 062 58 / 93 36 - 50 oder per Post an PLEGG Medien Verlag GmbH, Friedrich-Wöhler-Str. 2 - 4, 64579 Gernsheim.



Einfach online buchen unter:  
plegge-medien.de/anzeigen/  
kleinanzeige.html



Witwer, 76 Jahre, naturverbunden, tierlieb, finanziell unabhängig, Mobil PKW sucht Partnerin für gemeinsame Zeit, Raum Darmstadt Groß-Gerau. ☎ 0176/21573329

**SCHENKE DIR EINE BADEWANNE VOLL ÜBERRASCHUNGSEIER ZUM BASTELN + LACHEN!**  
S T E F A N, 64 J / 1,82, Dipl. Ingenieur in einem gr. Unternehmen, verwitwet und mag berufsbedingt den Motorsport und habe selber ein Motorrad für die schönen Tage. Habe sehr schö. Haus mit Garten, wo noch ein Osterhase für Dich versteckt ist ...nur, wo bist „DU“?? ... Bin ein Typ, der auch über sich selbst lachen kann - selbst wenn man das in Annoncen nicht schreiben soll. Hab' Humor, bin romantisch, spontan, zärtl., liebevoll + zuverlässig. Ich möchte das Glück u. Sie finden, deshalb diese kl. pv Anzeige für unsere Liebe. Gerne würde ich „SIE“ kennenlernen. gemeinsam empfinden und glücklich sein. Bitte rufen Sie gleich an, Tel.: 0151 - 68535162 o. E-Mail an: StefanGlueck@wz-mail.de

„LIEBE“ - WEIL ICH ALLES MIT DIR TEILE U. DESHALB MEHR DAVON HABE / DOKTOR W I L L I B A L D (WILLI), 73 J / 1,85, verwitwet, selbst. Facharzt für Allgemeinmedizin. Bitte hab keine Angst vor einem Neubeginn der Liebe, ich bin das Beste, was dir passiert, ich bin treu, pflegeleicht u. immer fröhlich. Liebe, Ehrlichkeit u. Vertrauen sind für mich genauso wichtig wie die Neugier auf jeden neuen Tag mit Liebe u. Lachen. Bin ein Mann mit gewinnendem Lachen, ein ausgesprochen Sympathieträger, sehr fair u. rücksichtsvoll. Ein zärtl. Romantiker u. Realist, ein Mann, der mit Ihnen lachen, lieben und gemeinsame Erinnerungen mit Ihnen aufbauen möchte. So mitten im Leben ein „Neubeginn“, es sind wunderschöne Aussichten für uns. Haben auch Sie Mut, denn unser Glück hängt jetzt an Ihrem kl. Telefonfinger, wenn Sie über pv rufen, handy 01520 - 7866545. Es ist schon meine 2te Anzeige, weil ich keine Resonanz bekam, vielleicht klingt dieser Text ja besser. Ich bin doch ein ganz normaler Mann, der seine Seelenverwandte sucht.

### Sudoku-Spielregeln

- Füllen Sie das Raster mit den Zahlen von 1 bis 9
- In jeder Zeile und in jeder Spalte darf jede Zahl nur einmal vorkommen
- Zudem kommt in jedem 3x3-Feld jede Zahl nur einmal vor

		1		2	4	7
	1		2	3		5
	4	6				3
3	2	6		9	7	
		5		7		
7	9	1		4		8
3				5	7	
4		2	8		5	
8	2	5		1		

**Auflösung KW 13**

Größe, Menge	Schellfisch-art	Kletter-zweig	Welt-organ-isation (Abk.)	Schlange im „Dschun-gelbuch“	ungenau, ver-schwom-men	deutsche Vorsilbe	Zeichen-trückig (,,und Jerry“)	Likör-gewürz	zierge-richtetes Tun
Vorname v. Schau-spieler Ode T	arge Lage			größter Strom Südame-rikas			Gefäß für Schnitt-blumen	Stecker-anpas-sungs-utensil	
Besitz (., und Gut)	Abk.: Bistum			Begrün-dung, Beweis-grund			Schach-figur	wilde Acker-pflanze	
Hoch-schulen (Kw.)	Sae in der Zentral-türkei	peru-ianisches Indianer-volk		nissig, nicht giatt	Fremd-wortleit: unter	Speise-fisch	Abk.: Mach-einheit	Säure-gehalt-wert	franzö-sisch, span.: in
mediz-inisch: Ham-stuff				Tafel-figur bei Mäße (Bär)		Maß der Strom-stärke			
laute Mitteil-ung				unter-nichten					



# Immobilien

# Stellenmarkt

## Ihr Haus in guten Händen

Wir suchen für unsere vorgemerkten Kunden Wohnungen und Häuser.



**Ralf Nau**  
Immobilienmakler  
Tel. 06152 - 713 2213  
Bereich Gernsheim, Biebesheim, Stockstadt, Büttelborn, Klein-Gerau, Worfelden, Riedstadt, Dornheim, Wallerstädten

**Tanja Fries**  
Maklerassistentin  
Tel. 06152 - 713 2205

**IMMOBILIEN**  
S-Immobilien der KSK Groß-Gerau GmbH

Sie vertrauen uns Ihr Geld an.  
Warum nicht auch Ihre Immobilie?

**IMMOBILIEN ANKAUF**  
Direkter Immobilienankauf ohne Umwege!

Verkaufen Sie Ihre Immobilie ohne Mittelsmann!  
**SCHNELL, UNKOMPLIZIERT UND SICHER!**

Ankauf von Haus, Wohnung oder Grundstück, auch renovierungsbedürftig, sowie Gewerbegrundstück. Keine zusätzlichen Kosten, kein Besichtigungstourismus.

Der einfachste Weg seine Immobilie zu verkaufen.  
**06157/8085654** Herr Rosen

### Verkauf

**Zuhause für 2 Generationen!**  
Zusammen leben und doch separat wohnen. 2 Einfamilienhäuser auf EINEM Grundstück in zentraler Lage von Griesheim.

Wohnfläche ca. 120 m<sup>2</sup> und 140 m<sup>2</sup>, gemeinsamer Garten. Grundstück über 400 m<sup>2</sup>.

Von Privat zu verkaufen, keine Maklerprovision.  
**Preis 699.000 €**  
Kontakt bitte per Mail an: [hausverkauf234@gmx.de](mailto:hausverkauf234@gmx.de)

**SIE WOLLEN** Vermieten oder Verkaufen und möchten schnell und unkompliziert Ihre Immobilie anbieten? Eine private Immobilienanzeige (bis zu 6 Zeilen) in den regionalen Wochenzeitungen erhalten Sie ab nur € 30,- / Woche. Anzeigengabe per E-Mail an [info@plegge-medien.de](mailto:info@plegge-medien.de) oder über [www.plegge-medien.de](http://www.plegge-medien.de)

### Vermietung

**Anzeigenschluss** für Ihre Anzeige am Samstag ist Mittwoch, 16 Uhr. Geben Sie deshalb rechtzeitig Ihren Text durch.

**Pfungstadt, 1 Zimmer, ca. 35m<sup>2</sup>, Küche, Dusche mit WC, 450 € + 200 € NK ab sofort zu vermieten** ☎ 0171-5276768

**Zwingenberg, zentrale Lage, mit guter Verkehrsanbindung, 2 ZKBB, in MFH + EBK, 54 m<sup>2</sup>, Abstellplatz. Ab 01.07.2024 frei, KM € 400,00 + € 200 NK + 2 MMK. ☒** Zuschriften an den Verlag unter 2001/10686.

### Garage

**SUCHE GARAGE, SCHEUNE, HALLE, ALTEN SCHUPPEN** im Ried-Gebiet. Bitte alles anbieten.  
**0152/18 73 81 52**

### Gesuche

**Ackerland zu kaufen oder pachten gesucht.** Bauer Lipp ☎ 06150/13030 oder Mobil 0174/8111132

**Reitanlage, Landwirtschaftlicher Betrieb oder Resthof in Südhessen zum Kauf gesucht - ausreichend Eigenkapital vorhanden - schnelle Abwicklung** ☎ 0151 626 78353

**Solvente Dame, 60+, sucht 2,5 - Zimmer-Mietwohnung im MFH in Griesheim. NR, keine HT, kein DG.** ☎ 01520/6750320

**Suche 2-3 Zi.-Whg. in Weiterstadt und OT, € 800,- warm, bietet Hilfe, Alltagsbegleitung und Pflege bei Bedarf,** ☎ 06150-1358651

**Suche Gewerbegrundstück oder Halle zum Kauf in Raum Pfungstadt, Bergstraße, Ried. Einfach alles anbieten** ☎ 0176/11199111

**Suche Gewerbegrundstück, Halle oder Scheune zum Kauf oder zur Miete.** ☎ 0174/6004673

**Suche Laden oder Bürofläche, 1-2 Räume, ab 100m<sup>2</sup> Fläche zum Kauf oder Miete in Raum Pfungstadt, Bergstraße, Ried. Einfach alles anbieten** ☎ 0176/11199111

**Suche schnellstmöglich eine 2-3 Zimmer Wohnung in Griesheim, gerne mit EBK.** ☎ 0176/22651872

**Sucht Zweizimmerwohnung in Griesheim** ☎ 06155/7980636 oder 015224557364

**Wir verkaufen Ihre Immobilie zum besten Preis. Bitte rufen Sie uns an. IMMO-UMMINGER**  
Telefon: **0 61 51 / 9 51 07 91**

### Ihre Stellenanzeige - in Ihrer Lokalzeitung!

In ganz Südhessen!  
17 Ausgaben  
ca. 460 000 Exemplare

Fragen Sie nach unseren Sonderkonditionen für Stellenanzeigen.

Telefon 062 58/93 36-0  
[stellenanzeigen@plegge-medien.de](mailto:stellenanzeigen@plegge-medien.de)



### Stellengesuche

**Erfahrener Handwerker** sucht Nebenbeschäftigung! Renovierungsarbeiten aller Art, Fliesenverlegungs- und Sanierungsarbeiten sowie Elektroinstallationen. ☎ 0171/3614585

**Technischer Betriebswirt** sucht stundenweise Beschäftigung im Bereich Naturwissenschaften, Technik oder Wirtschaftswissenschaftlichen u.v.m. ☎ 0176 - 54168454

**Wer braucht Hilfe** bei der Betreuung eines Angehörigen? Bin 53 J. und gelernte ZBK (Alltagsbetreuung). Freue mich auf Ihren Anruf ☎ 0177-74889677

**Durch Kleinanzeigen gehen viele Wünsche in Erfüllung!**

### Stellenangebote

**Lorsch, Putzhilfe** für 1 - 2 x wöchentl. gesucht ☎ 06251/9853284.

**Raumpflegerin gesucht.** Für unsere Büroräume in Pfungstadt suchen wir für ca. 3-4 Std./Woche eine Raumpflegerin auf Mini-Job-Basis. Std.-Lohn 15€. ☎ 0160 264 6962

**Wir suchen dringend** für Pizzeria in Riedstadt Küchenhilfe (m/w/d), Servicekraft und Pizzafahrer (m/w/d) in Vollzeit oder auch Teilzeit mit oder ohne Erfahrung ☎ 0163/1844969.

**Aushilfsfahrer (m/w/d)** für 2 - 3 mal wöchentlich gesucht. Arbeitszeit nach Absprache. Ideal auch für (Früh)Rentner. Taxi Hertel ☎ 06257/2227

### STELLENAUSSCHREIBUNG

**SERVICETECHNIKER M/W/D**  
Für den Bereich Sicherheitstechnik



**IHR AUFGABENGEBIET:**

- Planung, Montage und Installation von Sicherheitssystemen u. a.
- Einbruchmeldeanlagen, Videotechnik, Brandmeldeanlagen und Zutrittskontrollanlagen
- Störungsbeseitigung an Bestandsanlagen
- Installation und Inbetriebnahme von IP-Videoüberwachungsanlagen
- Erstellen von Aufmaßen und Führen von Dokumentationen

**IHR PROFIL:**

- Sie besitzen eine abgeschlossene Berufsausbildung in der Elektrotechnik
- Sie haben erste Berufserfahrung und kennen sich idealerweise bereits mit Gebäudesicherheitsanlagen aus
- Sie arbeiten zuverlässig und kundenorientiert
- Sie haben Interesse an einer selbstständigen und eigenverantwortlichen Tätigkeit

**WIR BIETEN:**

- Ein vielseitiges Aufgabefeld
- Weiterbildungs- und Qualifizierungsmöglichkeiten
- Zuschuss zur betrieblichen Altersvorsorge
- Urlaubs- und Weihnachtsgeld
- Firmenhandy und Firmenfahrzeug

Wenn Sie Teil unseres Teams werden möchten, freuen wir uns über Ihre Bewerbung. Machen Sie uns neugierig! Senden Sie jetzt Ihre Bewerbung direkt an [bewerbung@gnggruppe.com](mailto:bewerbung@gnggruppe.com)  
Weitere Infos erhalten Sie unter: [www.gnggruppe.com](http://www.gnggruppe.com)

Wir freuen uns auf Sie!

G&N Gefahrenmelde- und Nachrichtentechnik GmbH | Stangenweg 34-36 | 36367 Wartenberg  
WARTENBERG · ESSEN · FRANKFURT · GIessen · MONTABAUR · PFUNGSTADT

**Für unser Unternehmen suchen wir auf Minijob- und Teilzeit-Basis:**

**Taxifahrer (m/w/d)**

**Sie sind:**

- zwischen 21 und 75 Jahre alt?
- besitzen einen Führerschein Klasse B sowie mindestens 3 Jahre Fahrpraxis?
- sind freundlich, hilfsbereit und denken serviceorientiert?
- sprechen Deutsch und evtl. ein wenig Englisch?
- sind zuverlässig und arbeiten gerne eigenverantwortlich?

Wenn Sie noch keinen Personenbeförderungsschein haben, helfen wir gerne beim Erwerb. Bei Fragen melden Sie sich gerne Montag - Freitag unter **06157/8018282** oder jederzeit unter [taxi-pfungstadt@gmx.de](mailto:taxi-pfungstadt@gmx.de)

### STELLENAUSSCHREIBUNG

**PROJEKTLEITER M/W/D**  
Für den Bereich Sicherheitstechnik



**IHR AUFGABENGEBIET:**

- Selbständige und eigenverantwortliche Abwicklung von Projekten
- Montageplanung
- Projektkoordination und Projektüberwachung
- technische Beratung unserer Kunden
- Montagekoordination
- Claim Management und Abrechnung
- Erstellen von Aufmaßen und Vorbereitung von Dokumentationen

**IHR PROFIL:**

- Meister- oder Technikerabschluss oder langjährige Tätigkeit im Bereich der Elektrotechnik
- Kenntnisse in der Sicherheitstechnik und deren Vorschriften sind erforderlich
- Sie arbeiten zuverlässig und kundenorientiert
- Organisationstalent
- Kommunikationsstärke und Teamfähigkeit

Wir sind ein flexibles, innovatives Unternehmen und einer der größten Arbeitgeber im Vogelsbergkreis. Unser Team agiert im deutschlandweiten Einsatzgebiet; hauptsächlich sind wir im Rhein-Main-Gebiet tätig. Wir bieten Ihnen einen interessanten Aufgabenbereich mit Entwicklungsmöglichkeiten sowie einer leistungsgerechten Vergütung. Neben einem Einsatzfahrzeug, bezahlter Fahrzeit, einem Mobilfunktelefon sowie regelmäßiger Sondergratifikationen, bietet sich die G&N GmbH als familienfreundlicher, zukunftsorientierter und wachsender Arbeitgeber an.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns über Ihre aussagekräftige Bewerbung direkt an [bewerbung@gnggruppe.com](mailto:bewerbung@gnggruppe.com)  
Weitere Infos erhalten Sie unter: [www.gnggruppe.com](http://www.gnggruppe.com)

Wir freuen uns auf Sie!

G&N Gefahrenmelde- und Nachrichtentechnik GmbH | Stangenweg 34-36 | 36367 Wartenberg  
WARTENBERG · ESSEN · FRANKFURT · GIessen · MONTABAUR · PFUNGSTADT

### WIR STELLEN EIN UND SUCHEN TALENTE:

Für unsere Filiale auf dem Campus des bekannten Darmstädter Pharma- und Chemieunternehmens suchen wir für sofort oder später mehrere Verkäufer/-innen (m/w/d):

**Verkäufer/-innen (m/w/d):**

- in Voll- oder Teilzeit, es sind verschiedene Schichtmodelle möglich!
- in Teilzeit oder auf Minijobbasis für 6-11h auch für samstags und sonntags.

Wir freuen uns auf Ihre Kurzbewerbung!  
Bäckerei Schellhaas GmbH & Co.KG  
Markstraße 50, 64401 Groß-Bieberau  
Telefon 06162/3361  
[info@baeckerei-schellhaas.de](mailto:info@baeckerei-schellhaas.de)

Ihre Stellenanzeige in unseren Zeitungen  
Ihr Erfolg!  
[www.plegge-medien.de](http://www.plegge-medien.de)

**KOMM IN UNSER TEAM!**

Fixgehalt von mind. 3.000 € zzgl. Tagesspesen  
Gutscheinkarte & Vorteilsprogramm

**KRAFTFAHRER (m/w/d)**  
FÜHRERSCHEINKLASSE CE

- 25% Nachtzuschlag
- hauptsächlich Tagestouren & modernste LKW
- Arbeitszeitkonto mit 45 Std. & 6 Wochen Urlaub

für unsere Niederlassung in Gernsheim  
+49 (0) 6258 992983-0 [www.fristo.de/karriere](http://www.fristo.de/karriere)

Wir suchen zur Unterstützung unseres Teams zum nächstmöglichen Zeitpunkt in Festanstellung:

**1 Reinigungskraft (m/w/d)** zur Instandhaltung der Innenbereiche und  
**1 Helfer (m/w/d)** zur Instandhaltung der Außenanlagen unserer Kunden

**Voraussetzung:** Deutschsprachig, Führerschein ab Klasse 3, motiviert, Spaß am arbeiten im Team, Arbeitszeit Mo- Fr.

**Kontakt:** T.H.-Service GmbH & Co. KG, Friedensstraße 3, 64319 Pfungstadt  
[Info@hausmeister-bergstrasse.de](mailto:Info@hausmeister-bergstrasse.de)  
Telefon ab 15 Uhr, 0172/6927572

Gemeinde Seeheim-Jugenheim  
Wir suchen für die Freibadsaison 2024

**Kassenkräfte (m/w/d)**  
20 Stunden wöchentlich sowie im Rahmen von geringfügiger Beschäftigung

Nähere Informationen entnehmen Sie bitte unserer Homepage [www.seeheim-jugenheim.de](http://www.seeheim-jugenheim.de)

Gemeindevorstand der Gemeinde Seeheim-Jugenheim, Schulstraße 12, 64342 Seeheim-Jugenheim

**FRA Care Services**

Quereinsteiger willkommen!

**Service Agent (m/w/d)**  
Fluggastbetreuung in Voll- oder Teilzeit  
A job that cares!

**Aufgaben:**

- Unterstützung mobilitätseingeschränkter Fluggäste bei Ankunft, Abflug und Umsteigeprozessen
- Empfang und Begleitung allein reisender Kinder und Jugendlicher
- Unterstützung der Fluggäste bei der Gepäckaufgabe und Gepäckabholung sowie beim Transport der Gepäckstücke

Sie erwartet ein unbefristetes Arbeitsverhältnis, verschiedene Arbeitszeitmodelle, Vergütung nach TvöD-V, Jobticket, kostenfreier Parkplatz, Jahressonderzahlung, Altersvorsorge, vergünstigtes Tanken und vieles mehr.

Holen Sie sich die Infos unter [fracareservices.com](http://fracareservices.com)  
... und senden uns gleich Ihre Bewerbung an [bewerbung@fracares.de](mailto:bewerbung@fracares.de)

**KOMM IN UNSER TEAM!**

Gutscheinkarte & Vorteilsprogramm  
minutengenaue Zeitabrechnung  
Freigetränke am Arbeitsplatz  
bis zu 6 Wochen Urlaub

**HAUSMEISTER (m/w/d)**  
AUF 538 €-BASIS

für unser Logistikzentrum in Gernsheim  
06258 992983-0 [www.fristo.de/karriere](http://www.fristo.de/karriere)



**KFZ BAR ANKAUF**  
**Alle Fahrzeuge**  
 PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile, Wohnwagen, Oldtimer, Traktoren, Bagger. Alles anbieten!  
 (Baujahr, km, Zustand egal). **Sofort Bargeld!** Jederzeit erreichbar.  
**06158 - 6086988**  
**0173 - 3087449**

**KAUFE AUTOS**  
 PKW, Busse, LKW, Geländewagen, Wohnwagen/-mobile, Traktoren, Bagger, auch mit Mängeln. Zustand egal.  
 Bitte alles anbieten, zahle bar und fair. **24 Stunden erreichbar!**  
**06157/9168006**  
**0177/3105303**

**SUCHE FAHRZEUGE**  
 PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile etc. für Export, Zustand egal, zahle Höchstpreise - sofort Bargeld, bitte alles anbieten, jederzeit erreichbar.  
**0151/71872306**  
**Tel.: 06258/5089921**

Fenster + Dachfenster + Reparaturen  
**06150-14151 · muhn.de**

SOS KINDERDÖRFER WELTWEIT  
 sos-kinderdoerfer.de



Diese Prospekte liegen in der Gesamt- oder Teilausgabe bei.  
**GETRÄNKE MARUHN**  
**NETTO • ALDI • ACTION**  
**POCO • LIDL • XXXL LUTZ**  
**JYSK • EDEKA • PENNY**  
**SEGMÜLLER • ROLLER**  
**ROSSMANN • TOOM**

... Zeitungen, die ankommen!

**Termin der Landfrauen**

**Pfungstadt (red).** Die Pfungstädter Landfrauen treffen sich am Dienstag, 9. April, in der Gaststätte „La Famiglia“ in Hahn. Start ist um 19.30 Uhr.

**Modelle der Hilfe**

**Pfungstadt (red).** Am Mittwoch, 10. April, gibt es ab 18.30 Uhr vor dem Stadthaus Eins eine weitere Mahnwache des Bündnisses „Pfungstadt hilft der Ukraine“. Es gibt Redebeiträge und Überlegungen, was in Pfungstadt und in Deutschland getan werden kann, damit die Ukraine weiterhin unterstützt werde. Das Aktionsbündnis will laut Pressemitteilung mit seinen Mahnwachen den Krieg in der Ukraine nicht in Vergessenheit geraten lassen. **Weitere Infos: peppel-voss@t-online.de**

**Führung im Fürstenlager**

**Auerbach (red).** Am Sonntag, 14. April, bieten die Staatlichen Schlösser und Gärten Hessen (SG) um 15 Uhr eine Führung durch den Staatspark Fürstenlager an. Bei dem Rundgang „Dorf und Nordhang“ werden neben dem historischen Gebäudeensemble im Tal auch die nördlich gelegenen Parkstafagen erkundet, erklären die SG in einer Mitteilung an die Presse. Eine Anmeldung per E-Mail oder Telefon ist erforderlich.

**Kontakt: fuerstenlager@schloesser-hessen.com, (06251) 93460**

**Alles aufgeräumt**

**Concordia macht klar Schiff**



**Pfungstadt (red).** Kürzlich hatte die Concordia ihre Mitglieder zu einem Aufräumtag im Vereinsheim aufgerufen. Wie der Sportclub berichtet, kamen viele Helfende aus allen Altersklassen, um den Standort an der Dr.-Horst-Schmidt-Straße auf Vordermann zu bringen, bei denen sich Vorsitzende Nicole Sperber laut Pressemitteilung bedankt. *Foto: Verein*

**Der Reifen machts**

**Neuer Kurs „Hoopfit“ im Stadtteil**



**Eschollbrücken (red).** Gemeinsam mit Simone Vollweiler gibt es beim TSV Eschollbrücken-Eich immer dienstags von 19 bis 20 Uhr in der alten TSV-Halle, Darmstädter Straße 43A, einen neuen Fitnesskurs mit dem Namen „Hoopfit“. Laut Verein handelt es sich hierbei um ein Ganzkörpertraining zum Stärken der Muskeln und zum Verbessern der Beweglichkeit. Hierfür werden Hula-Hoop-Reifen in verschiedenen Größen genutzt. Bei gutem Wetter findet das Training auch im Freien statt, Vorkenntnisse sind nicht nötig, Reifen können auch geliehen werden. *Anmeldung: hoopfit-esb@gmx.de* *Foto: Roth*

**Feldmann's Mittagstisch**  
 vom 8.4. - 13.4.24

Penne de Matricina	MO	Kartoffel-Kassler Auflauf
Kohlrouladen mit Salzkartoffeln	DI	Nierchen Sherry fino mit Reis
Schnitzel mit feuriger Paprikasoße und Reis	MI	Röstinchen mit Kräuterquark
Glasierter Schinken mit Rahmgemüse und Püree	DO	Überb. Hähnchenbrust mit Käse & Champignons und Nudeln
Lachslasagne	FR	Chili con Carne mit Reis
Linseneintopf mit Rindswurst	SA	Linseneintopf mit Rindswurst

Nur in Pfungstadt erhältlich!  
 Mo. bis Fr. durchgehend von 7 - 18 Uhr & Sa. von 7 - 13 Uhr geöffnet!  
 Rheinstraße 1 | 64319 Pfungstadt | Telefon 06157 / 35 45  
 Filiale Darmstadt: Flotowstraße 21  
 www.metzgerei-feldmann.de

**Zielgruppengerechte Werbung!**  
 www.plegge-medien.de/mediadaten

**Das SAALBAU Kino zeigt:**

**Programm vom 06.04. bis 13.04.2024**

**RADICAL Eine Klasse für sich**  
 Eine wahre Geschichte, die Mut macht  
 Sa 06.04. um 20:15 Uhr

**Bob Marley: One Love**  
 Biopic über das Leben und Werk der Reggae-Legende  
 Am So. 07.04. um 17:30 Uhr und Mi. 10.04. um 20:15 Uhr

**Geliebte Köchin**  
 Franz. Gourmet-Kino mit Juliette Binoche  
 Am Do. 11.04., Fr. 12.04. und Sa. 13.04. um 20:15 Uhr

Familienfilm  
**Ella und der schwarze Jaguar**  
 Am Sa. 13.04. und So 14.04. um 15:00 Uhr

Demnächst: \*\*\* Doku Wein Weiblich \*\*\* Dune: Part Two \*\*\*  
 Die Herrlichkeit des Lebens \*\*\*

Informationen, Beschreibungen, Trailer und Änderungen entnehmen Sie bitte unserer Internetseite: kino-pfungstadt.de

**KUK KINO & KULTUR PFUNGSTADT eG** *www.kino-pfungstadt.de*  
 Tel.: 061 57 / 7779

**Auto Ankauf zu Höchstpreisen!**

**Bei uns gilt das Motto „Wir kaufen jedes Auto“. JEDE MARKE • JEDES ALTER • JEDER ZUSTAND**

**Wie viel ist mein Auto noch Wert?**

**EINFACH** **SICHER**

**Fairer Ankauf!** **Bestpreis Garantie!**

**Wir kaufen alle Marken und alle Modelle, Alter und Laufleistung sind dabei vollkommen egal.**

**PKW, Busse, Geländewagen, LKW, Wohnmobile, Cabrios, Oldtimer, Motorräder, Firmenfahrzeuge, Unfallwagen, Motorschaden, Getriebeschaden, auch ohne TÜV!**

**A.G. Automobile garantiert einen zuverlässigen, kompetenten und ordentlichen Autoankauf ohne jegliche Garantie- und Gewährleistungsansprüche zu absoluten Bestpreisen. Wir sind kein Versteigerungs- bzw. Bewertungsportal, die „Lockangebote“ unterbreiten, sondern Ihr direkter Ansprechpartner ohne Zwischenhändler.**

**Ihr Fahrzeug wird pünktlich bei Ihnen ohne Kosten und Gebühren abgeholt und sofort bar bezahlt. Die Qualität unserer eigenen Arbeit und die Zufriedenheit unserer Kunden sind uns wichtig. Unsere Angebote sind für Sie immer kostenlos und unverbindlich!**

**Rufen Sie uns ganz einfach an. Jederzeit erreichbar Montag bis Sonntag.**

**06157 / 8018572**  
**Mobil: 0171 / 8181110**  
**a.g.automobile1@web.de**  
**www.kfzankauf24.de**  
**Robert-Bosch-Straße 4**  
**DE - 64319 Pfungstadt**